Do Võ Tấn Đăng cung cấp - Facebook: Huy Võ Tấn Đăng - Khánh Hòa - Quận Vạn Ninh

Để giải quyết tình trạng Hàng hoá ế ẩm, Nhà buôn đã cạn vốn

THƯ'O'NG GIA... THÁCH CHÁNH-PHỦ

(XEM TIN KINH TẾ SỐ NÀY)

BỘ THÀNH 10 đ.

ĐUỐC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — Số 870 — THỨ BA 9-1-1971 — 6 trang — Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON — Ngày 22 tháng 11 (Đ.) Năm Tân Hợi — Điện-thoại : 20.857—Hộp thư 504

TRONG TIN TỨC

NH.QG. PHÁT HÀNH 161 tỷ 564 triệu bạc CHO CHÁNH PHỦ VAY :

199 TỶ BẠC

của NAM ĐÌNH

ĐUỐC NHÀ NAM phát hành vào lúc 5 giờ chiều ngày 3-11-1971, tôi đã có bài Nhận định : « yêu cầu đồng bào các giới nêu thận trọng lúc tiền tệ rối loạn ».

Năm ngày sau, từ đêm qua, đài Tivi nhắc đi nhắc lại nhiều lần — nhứt là giữa lúc phát hành tuồng Cải lương — rằng : Ngân hàng Quốc gia Việt Nam phổ nhận tin đăng trên hai tờ nhựt báo « tuần tới sẽ có biện pháp phòng tiền 113 trường mục định kỳ tại các ngân hàng ».

Tôi thường nói : ở xứ mình có nhiều hiện tượng... không cắt nghĩa được.

Như, Mỹ đòi Tây Đức, Pháp, Nhựt... (và nhiều nước khác) phải LÊN GIÁ đồng Mark, đồng Phật lăng, đồng Yen vv..

Nhưng, ngược lại, Mỹ đòi VNCH phải HẠ GIÁ đồng bạc Việt Nam !

Như ở các nước, Ngân hàng Trung Ương hoặc Ngân hàng phát hành giấy bạc cũng vậy, có nhiệm vụ cho các ngân hàng thương mãi vay tiền. Giáo sư Francois-Perroux viết : « Ngân hàng phát hành là ngân hàng dự trữ (banque de réserve) là ngân hàng của mọi ngân hàng khác trong nước. Ngân hàng phát hành cho các giới doanh thương vay tiền qua sự trung gian của các ngân hàng thương mãi. Ta hãy thí dụ khách hàng rủ một ngân hàng thương mãi đến rút tiền về. Nếu số tiền họ rút về quá mức nhu, ngân hàng thương mãi phải đòi những món nợ cũ về, hay phải vay thêm tiền tại Ngân hàng phát hành. Xem như vậy, ta thấy rõ ràng Ngân hàng phát hành là cơ quan bảo đảm và duy trì sự vững chắc, sự tròng phẳng của bộ máy Ngân hàng toàn quốc » (xem Cour. d'Economie Politique — quyển II).

Còn Ở đây, ngân hàng phát hành là Ngân hàng Quốc gia Việt Nam thành lập do Dụ 48. Vốn của Ngân hàng Quốc gia Việt nam là một cấp khoản khởi thủy 66 triệu bạc, tức 1 phần 3 số vốn có 200 triệu của Viện Phát Hành Liên Quốc (Việt Miền Lào). Số vốn này, cộng với một số tiền dự trữ là 17 triệu bạc, đều được ghi tại tài phương đối chiếu biểu nhập cuộc (bilan d'entrée) ngày 1-1-1955 của Ngân hàng Quốc gia VN (Cũng nên biết rõ thêm : Viện Phát Hành Liên Quốc giao lại Việt Nam, đã có 7 tỷ 652 triệu bạc lưu hành trước đó rồi)

Đến ngày 31-12-1970, sau 15 năm, tổng số bạc lưu hành là 131 tỷ 953 triệu.

Và tới ngày 29-10-1971 — ngày Thượng Viện Mỹ xét toán bộ ngoại viện — thì TỔNG SỐ GIẤY BẠC LƯU HÀNH là 146 tỷ 418 triệu bạc. Còn TỔNG SỐ GIẤY BẠC PHÁT HÀNH là 161 tỷ 564 triệu bạc.

Xem tiếp trang 6

15-11 Nixon sẽ loan báo KẾT THÚC VAI TRÒ CHIẾN ĐẤU MỸ TẠI V.N ?

KINH TẾ

18 đại thương gia Chủ tịch 18 Phân bộ Nhập cảng đề nghị :

BÁN CHO CHÁNH-PHỦ

tất cả hàng hóa với giá vốn và bán... chịu trong ba tháng

để cứu vãn tình trạng hàng hóa ế ẩm và thương gia hết vốn

của THƯƠNG HỒ

SAIGON : (8/11) : Sáng nay, Phòng Thương Mại Saigon 18 triệu tập 18 đại thương gia chủ tịch 18 phân bộ nhập cảng các loại hàng hóa để trình bày sự giá cả trước đại giới báo chí cùng như để ghi nhận ý kiến của giới Thương Gia kỹ nghệ gửi lên chánh quyền.

Giá hàng hóa có tăng

Ông Trần đức Ước Tổng thư ký phòng Thương mại đại diện giới thương gia xác nhận cùng báo chí : «Mấy ngày qua giá hàng hóa trên thị trường có tăng nhưng, « chưa bằng giá chánh thức mà chánh Phủ cho thương gia có quyền bán. Tuy nhiên, khi phái viên Đuốc Nhà Nam hỏi về giá vàng, giá đồ phụ tùng xe honda, giá xi măng thì ông Ước nhưng lắc, cho thủ tịch các phân bộ trả lời như sau :

Giá âu được

Bà Nguyễn thị Hai đại diện ngành âu được cho rằng : tình trạng thuốc tây không có gì đáng bi quan.

Giá cả vẫn không tăng, vẫn đủ thuốc Tây phân phối cho 2.000 được phòng viên toàn quốc. Tuy nhiên, bà nhìn nhận có vài món thuốc sai biệt giá cả vì các lý do :

— Vật dụng chứa đựng (hộp thiếc, hộp giấy) tăng giá.

— Các hãng nhập cảng với nhiều giá cả sách nhau nên sai biệt giá phân phối.

Hỏi trách nhiệm rõ ai thì bà cho rằng : Trách nhiệm Bộ Kinh Tế không kiểm sách.

Sửa tăng giá

Ông chủ tịch ngành nhập cảng và phân phối sửa đồng y là có giá biến lý tăng quá giá chánh chức như sâm Kim Cương giá chánh thức 46 đồng mấy rồi mà bán 55 đồng, 58 đồng là do người bán lẻ tại bà tăng tức là tại các tiệm tạp hóa tự ý bán cho người mua. Ông đại biểu gạo thường là người của các đảng lớn trong chánh quyền lũng phương việc tiếp tế gạo cho các tỉnh miền Trung rất rối đẹp vì giá gạo không bị lao thăng, mỗi ngày một giá như trước.

Lỗi 1.8000 nhà buôn... ma !

Riêng tại Đà Nẵng, vị Nghị viên nay nói tiếp, số nhà buôn gạo ít vì là cần chỉ lại chừng 200 nhà bán bán gạo vì biện pháp cho mua gạo tự do của Bộ kinh tế khiến nhiều nhà bán gạo sự ý giải nghệ vì kh. ng thể đầu cơ tích trữ gạo kiếm lời như trước.

Số 200 nhà bán bán gạo ít vì là vì là đã được Tổng Cục Tiếp Tế phân phối gạo theo số bán của họ. Vấn đề vị Nghị Viên nêu chỗ biết thì chưa đặt cấp hạc việc cho mua gạo một đơn tại miền Tây không được đều đặn như trước và lợi dụng trận bão Hester vừa phá 5 tỉnh miền Trung gian chương tại Đà Nẵng là nơi xảy ra 50 đầu mối sự với gạo ít lẻ. Chính vì thế mà chỉ trong khoảng gian 2 tháng số nhà bán bán gạo ít vì là tại Đà Nẵng đã tăng lên từ 200 với 2.000.

Xem tiếp L trang 6

Sáng thứ ba (giờ SG) Bộ trưởng

Q.P Laird về tới Hoaky

phúc trình lên TT. Nixon về tổn hại của VN nếu cúp viện trợ

✱ Mc Namara kêu gọi Nhật tăng viện trợ Kinh tế cho Đông Dương

HOA THỊNH ĐỐN (8.11) — Bộ trưởng quốc phòng Mỹ Melvin Laird hi vọng sẽ khuyến cáo TT Nixon rút quân nhanh hơn khỏi VN sau khi ông viếng thăm trong một tháng 3 ngày. Các quan sát viên hành trình cho hay nhận xét rằng Mỹ đã cam kết hạ tầng số xuống còn 184.000 vào ngày 1-12 tới so với 196.000 người hiện nay và TT Nixon sẽ loan báo đợt triệt quân mới vào ngày 5-11 này.

Có nhà ngoại giao Saigon và Hoa thịnh Đốn cho rằng nhân dịp này TT Nixon sẽ loan báo kết thúc vai trò chiến đấu Mỹ tại VN và chỉ để từ 40 tới 50.000 quân tại VN gồm các phi hành đoàn không máy bay khu trực và phòng pháo cùng những cố vấn cho lực lượng VNCH.

Rút nhanh tới mức nào ?

Tin cho rằng ông Laird có thể vẽ tới Hoa kỳ sáng thứ hai (thứ 3 tại Saigon) qua ngả Honolulu, nơi ông nhìn luôn cùng các giới hữu trách Mỹ trong bộ tư lệnh Thái bình dương. Trong khi gặp gỡ báo chí, cả ông Laird lẫn đại sứ HK tại Saigon, Ellsworth Bunker đều từ chối dự đoán về kế hoạch triệt quân sắp tới cũng như về lực lượng viện trợ tại VN.

Xem tiếp Đ trang 6

TIN GIỜ CHOT

ĐỤNG ĐỘ ác liệt gần thành Huế

SAIGON (8-11) Phái nguồn viên quân sự VNCH cho hay, một trận đánh dữ dội đã diễn ra vào sáng chủ Nhựt (7-11) tại một nơi cách số đó Huế độ vài thước tây Nam giữa một toán biệt thuộc sư đoàn IBB và một đơn vị VC và công quân BV.

Phi cơ và phản binh đã can thiệp để yểm trợ lực lượng VNCH Pitt ngăn viện quân sự VNCH loan báo có 25 công quân bị hạ sát thêm 2 súng cộng đồng 14 súng cá nhân cùng vật dụng tiếp liệu và đạn dược. Phía VNCH không có tổn thất.

Ủo rút quân Tiểu đoàn 4 Úc rời khỏi Việtnam đã xuống tàu...

SAIGON 8-11 (AP) — Tiểu đoàn sự cho hay lực lượng Úc Đại Lợi tại VN vừa tiếp tục thực hiện chương trình triệt quân trong khi quân lực VNCH đã đảm đương nhiệm hữu trách nhiệm chiến đấu thay thế cho lực lượng đồng Mỹ.

Vào năm 1967-68 lực lượng Úc tại VN đã lên tới 8500 binh sĩ với không 4500 người đóng tại căn cứ Nui Đất. Tiểu đoàn 4 thuộc trung đoàn Hoàng Gia Úc Đại Lợi, và các đơn vị yểm trợ là những đơn

Xem tiếp U trang 6

Y KIẾN

HÒA GIẢI CÁCH NÀO?

của TRẦN-TẤN-QUỐC

Cùng nhịp lá sôi động tình hình Kinh tế Tài chánh của VNCH với tin tức được tung ra mỗi ngày liên hệ đến những chủ đề nóng bỏng, tiên lãnh sực chánh trị cũng có nhiều tin đáng chú ý được báo chí phổ biến hằng ngày kể từ sau lễ tuyên thệ nhậm chức nhiệm kỳ II của T.T Thiệu.

Trong bài này, chúng tôi chưa cật đề cập áp lực Hoa Kỳ hay ý muốn của chánh phủ Nixon sẽ tương lai chánh trị của Nam VN cần xây dựng ngay từ bây giờ theo một số tin tức loan báo... Nơi đây, chúng tôi muốn xét qua thái độ của TT Thiệu sau ngày « đăng quang » 31-10 đối với các phe nhóm đối lập. Nghĩa là, chúng tôi muốn nói những chuyện Việt nam của người VN.

Thái nhìn nhận rằng, bắt đầu nhiệm kỳ II, ông mời TT Thiệu muốn có sự hòa giải các phe nhóm không cùng quan niệm và lập trường, trước hết với ông, để xây dựng đại đoàn kết dân tộc. Hai sự kiện chứng minh ý muốn hòa giải của TT. Thiệu có thể kể ra được, một là

đề nghị bất bình luận của Đài truyền thanh và Truyền hình thường kêu gọi tình thân đoàn kết của các giới đồng bào, hai là hoạt động tiến khởi của tân P.T.T Trần văn Hương như chúng ta vừa được biết : ông đã đích thân đến viếng thăm cựu P.T. Ng. cao-Kỳ và sẽ đến gặp Đại tướng Dương văn Minh với tinh thần cởi mở. Nguồn tin thông thạo cho biết, trong ba nhiệm vụ cấp bách của P.T.T Hương đã được T.T. Thiệu giao phó có hai công tác hòng đầu : 1) Nỗ lực hòa giải mọi khuynh hướng chống đối chánh quyền — 2) Tiếp xúc với các đảng phái để xây

Xem tiếp A trang 6

Bộ Kinh Tế ngăn chặn gian thương mễ cốc bốc lột nạn nhân bão lụt miền Trung

TẠI SAO ĐÀ NẴNG CÓ CẢ NGÀN nhà buôn gạo... ma ?

Chánh quyền địa phương có trách nhiệm gì trước sự ra đời của ngót 2.000 nhà buôn gạo có môn bài mà không có cửa tiệm đàng hoàng ?

ĐÀ NẴNG (TV) 8-11 — Bà Kinh tế đã làm một việc rất hợp lý khi quyết định chỉ thị cho Tổng Cục Tiếp Tế không phân phối gạo cho các nhà buôn ma tại các Tỉnh thuộc Vùng I và Vùng II.

Mọi Nghị Viên Đà Nẵng thuộc khuynh hướng thân An Quang đã tuyên bố với phái viên TV tại địa phương như trên và cho biết : Bộ Kinh Tế cần đã thống bào quyết định này cho Hội Đồng thị xã Đà Nẵng.

Theo vị Nghị Viên này cho biết thì sau khi Bộ Kinh Tế bắt bỏ chế độ thầu phân và đẹp lưu hệ thống

Xem tiếp S trang 6

Nghị sĩ Phạm-v-Tâm cho biết

SẼ KHÔNG CÓ VIỆN TRỢ *tổng quát nữa mà...*

Mỹ chỉ viện trợ từng chương trình một để dễ kiểm soát

SAIGON (TL) — Sáng nay 8-11, nghị sĩ Phạm văn Tâm tu Thái lăng Nghiêm, tiếp xúc với báo chí cho biết tình hình trong những ngày sắp tới của VNCH.

Tâm tháng tới khó khăn

NS Tâm tiên liệu : trong 6 tháng

Xem tiếp R trang 6

Giám sát viên kết thúc hồ sơ

VỤ «LEM NHEM» CỦA TÒA *Đại sứ VNCH tại Lào*

GSV vừng sẽ cứu xét nhiều hồ sơ chỉ tiêu « khả nghi của một số sứ quán VNCN.

SAIGON (VTS 8-11) — Vụ « lem nhem » của Tòa Đại Sứ tại Ai Lao sẽ được Đại Hội Đồng Giám sát Viện đem ra thảo luận trong một phiên họp tới. Theo là, Giám sát viện sẽ cảnh giác Bộ Ngoại Giao về trách nhiệm của vị Đại Sứ tại Lào.

Nguồn tin thân cận Giám sát viện Saigon tiết lộ, sau một thời gian dài điều tra Tòa Đại Sứ tại Lào, đã được GSV kết thúc hồi đầu tháng này và nội vụ sẽ đưa ra Đại Hội Đồng GSV để xác định xét trong của một số viên chức Ngoại giao VNCH tại Lào.

Nguồn tin viện dẫn rằng, vị Đại Sứ VNCH tại Lào chắc chắn sẽ bị khiển trách nặng nề vì cho cuộc điều tra của GSV thì những bằng chứng Tòa Đại sứ hay bán gạo do Đại Sứ nắm giữ, do Đại Sứ nắm giữ, do Đại Sứ nắm giữ.

Hồ sơ chỉ tiêu của 1 số sứ quán VNCH

Ngoài ra, trong phiên họp của Đại hội đồng GSV tới đây sẽ đưa ra cứu xét nhiều hồ sơ chỉ tiêu, được xem (khả nghi) của một số Sứ Quán VNCH tại các nước Á, Châu, Phi Châu, Úc Châu và Á.

Xem tiếp J trang 6

Xem tiếp M trang 6

9 triệu cử tri Phi Luật Tân đi bỏ phiếu hay là :

BẦU CỬ ĐẪM MÁU !

Đã có 155 người chết trước ngày đầu phiếu hôm 8-11-1971

MANILLE 8-11 (UPI) — Hôm nay, dân chúng Phi luật Tân đi bỏ phiếu giữa không khí căng thẳng và bạo động chưa từng thấy, trong khi T.T Marcos hô hào dân chúng sử dụng quyền bầu cử.

Trong chiến dịch kêu gọi, TT Marcos kêu gọi người dân Phi đi bầu để biểu dương sự vững mạnh của nền dân chủ, sự hòa vững của nền dân chủ, sự mạnh chánh nhân hòa bình và sự thắng thắn, thay vì bạo động, và hành chánh. Cuộc bầu cử hôm nay diễn ra sau 4 tháng tranh cử kịch liệt, với những cuộc bạo động liên chiến mang theo 155 người, và 187 bị thương, trong cả con số của cuộc bầu cử trước (với 99 chết, vào năm 67). Người ta cho dự đoán con độ bạo động diễn ra trong ngày hôm nay, trong khi khoảng 9 triệu cử tri đã 18 phiếu tại hơn 60 ngàn phòng phiếu toàn quốc. Tin cho hay TT Marcos đã hạ lệnh đóng khoảng 36 ngàn hiệu sở vào tỉnh trang bán đồng.

Cuộc bầu cử ngày hôm nay nhằm bầu 8 vị Nghị sĩ, cùng với nhiều Dân Tiểu Thu trưởng và Nghị viên Bang Tỉnh trong số 60 ngàn ứng viên tranh 15.093 ghế.

Y TẾ

Đã có 1 số thuốc chống dị ứng

Giá cả vẫn không tăng

Theo tin của Bộ Kinh Tế, hiện nay đã có 1 số thuốc chống dị ứng, giá cả vẫn không tăng.

Theo tin của Bộ Kinh Tế, hiện nay đã có 1 số thuốc chống dị ứng, giá cả vẫn không tăng.

TRUỚC THỜI CUỘC

Những ngày quyết định

Định mạng đã an bài. Định mạng của các dân tộc Á, trong đó có dân tộc Việt Nam, và có 18 triệu toàn thể các dân tộc trên Thế giới này.

Những tháng cuối năm 1971 là những tháng quyết định cho bộ mặt của Á châu trong phần cuối thế kỷ 20 này. Vì dự liệu những biến cố rất quan trọng có thể xảy ra phụ nên một hàng thống tân quốc tế đã bắt đầu làm mỗi ngày một bận tin lại « ăn cơm mới nói chuyện cũ ». Bó là bản tin « Ngày nay năm trước » của hãng AP, đề nhắc nhở những việc đã xảy ra trước hàng 5, 10 năm hoặc hàng thế kỷ. Ý làm thư vậy để những người theo dõi thời cuộc có thể so sánh những gì xảy ra hiện nay với những biến cố lịch sử của những năm trước.

Tâm quan trọng của những biến cố cuối năm 1971 thật rõ rệt. Nó đã được chứng minh bởi những biến chuyển trong tháng 10 vừa qua mà mọi người đã biết.

Quan trọng đã đành. Song câu hỏi thắc mắc nhất là những biến cố quan trọng đó sẽ ảnh hưởng như thế nào đến vận mạng các dân tộc Á châu. Riêng đối với người Việt nam thì câu hỏi là Nó có làm cuộc chiến hãy chấm dứt mau lẹ hay không ? Nó có tạo cơ hội thuận lợi cho dân tộc nầy được vươn lên trong tự do và độc lập để mạnh bạo phát triển hay không ?

Chúng ta đã biết rằng người Trung quốc và người Mỹ đã bắt tay nhau. Phải nói ngay rằng biến chuyển đó quyết định tất cả. Nhưng cũng đừng mang ếy tưởng nhiều. Nó không phải là phép lạ.

Trước hết người Mỹ không nên quên rằng những gì xảy ra ở lục địa Trung Hoa ngày nay là do lỗi lầm của chính họ và của những nước Tây phương từ hai ba thế kỷ trước.

Xem tiếp W trang 8

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

BÀ TRÁI TÁO HỒI XUÂN

(Tiếp theo) — TIÊN LỢI kể

— Thôi được rồi, ông chủ cứ về nhà đi. Mai sáng sẽ có đủ thứ cho ông.

Ông thợ bạc chào hoàng tử ra về. Tối đến, ông tiệm may cũng về nhà riêng. Chỉ còn một mình ở trong tiệm, hoàng tử đứt bên xoay cái nhân, tức thì bảy cô tiên nhỏ từ trong vai nhân hiện ra. Hoàng tử bảo các cô làm một con gà mái bằng bạc và ba con gà con bằng vàng để chúng ăn ngọc trai. Bảy cô vâng lời trong nháy mắt, một đàn gà đã hiện ra trước mặt hoàng tử.

Hoàng tử lại xoay bảo cô tiên nay đến với công chúa trong cung vua để hỏi xem công chúa còn yêu cầu quốc vương điều gì nữa không. Bảy cô đi liền; trong nháy mắt, họ trở về trả lời rằng công chúa muốn mời hoàng tử đến. Hoàng tử lại được bảy cô tiên đến đến cung vua cho gặp công chúa. Công chúa bèn đặt hoàng tử vâng.

— Vì hoàng tử lớn muốn cưới tôi, mà lại được vua chấp thuận, nhưng tôi không bằng lòng. Do đó, tôi mới bày ra đòi hỏi vua phải may cái áo đó, nếu được sẽ hay. Sau đó, tôi lại làm khó nữa là đòi gà bằng bạc, bằng vàng biết ăn ngọc trai để kéo dài thêm giờ chờ đợi ăn nhân. Ngày mai, người thợ bạc sẽ đem gà vàng, gà bạc, về dâng vua, thì vua tin rằng cô thể cưới tôi cho hoàng tử lớn được. Vua sẽ mở một cuộc đua ngựa, và cho người đi truyền tao khắp nơi để đón chồng hay tin đến coi. Chưng đó, tôi lại đòi hỏi một điều kiện khó khăn hơn nữa, là hoàng tử lớn khi phi ngựa trên vòng đua, gần đến chỗ tôi đứng tôi sẽ ném ra một trái táo, và hoàng tử lớn phải bắt được trái táo ấy, nếu không được thì bị bảy bồ lỡ cưới ngay. Lúc đó, ăn nhân bảy xem cái nhân và bảo các cô tiên nhỏ phải đặt đến một con ngựa kim và bộ đồ trắng cho ăn nhân. Rồi ăn nhân sẽ xuất hiện kịp thời lúc đó để bắt được trái táo của tôi ném ra. Sau chót, không còn chi khác nữa đâu. Tôi sẽ kết hôn với ăn nhân.

Hoàng tử ứt được công chúa đạn do như vậy, ghi lòng và lại được bảy cô tiên của cái nhân đưa về tiệm may trong nháy mắt.

Sáng hôm sau ông thợ bạc đến tiệm may rất vớm. Một lát, thì ông chủ tiệm may cũng đến. Ông thợ bạc thấy một cái lồng cẩ sẵn trên bàn, quá nhiều là có gà bạc gà vàng rất đẹp, vớt một mớ ngọc trai cho gà ăn.

Ông thợ bạc rất đỗi vui mừng và ngạc nhiên thấy đàn gà đẹp quá; ông nghĩ thầm suốt một đời hành nghề cũng không thể nào làm khéo lẽo được đến như vậy. Ông nói với hoàng tử để đem cái lồng có đàn gà ấy vào cung Hoàng tử bằng lòng. Ông thợ bạc hèn lấy một miếng vải đẹp bao quanh cái lồng, rồi vịch đi trình vua.

Quốc vương thấy chủ tiệm vàng bạc cũng hẹn, mừng lắm. Vua ngâm nghía khen ngợi không ngớt và kêu lấy vàng ra thưởng cho ông chủ tiệm.

Người nhẹ lạy tạ vua ra về, đến thẳng tiệm may, nói với hoàng tử rằng:

— Đây là tất cả số vàng vua ban thưởng cho tôi, tôi xin tặng cậu hết. Tôi cũng xin mượn cậu đến nhà tôi để tôi trao trọn tài sản của tôi cho cậu, thay đổi lời cam kết của tôi với cậu.

(CÒN TIẾP)

VIỆC NƯỚC NGOÀI_VIỆC NƯỚC NGOÀI

Nhơn cuộc giao hảo Mỹ-Trung Cộng thử tìm hiểu

KISSINGER-CẨN LAI

CHƯƠNG PHÁP CỦA AI CAO ?

■ NHẤT TÂM

Bang giao giữa Mỹ với TC đã tiến tới một tình thế quá rõ rệt ở một khúc quanh 180 độ, lật nhào THDQ, làm cho chính Mỹ cũng bối rối và luôn cả những bạn Đồng minh phải bối rối theo.

Rồi đây, sẽ có ngay một lực lượng thứ 3 bắt đầu đi nhảu đại vô khối trung lập hay không liên kết. Phần nhiều đó là giấu diệp, tính bảo tay sai của đế quốc thực dân.

Có những dấu hiệu đáng được cho mọi người chú ý để biết số kiếp của mình cũng như số kiếp của các bạn mình ít nhất trong một tương lai rất gần đây, để mà lo trước, đừng để « nước tới trôn ", mới nhảy.

Dề kéo dài quyền bá chủ Mỹ.

1.— Trước đây không lâu[1] mấy, Mỹ có những cuộc nhóm họp thu hẹp gồm các nhà chuyên môn, để suy đoán cuộc đàm phán Mỹ và Trung Cộng.

Vẫn để nào họ cũng đều có bàn tới, trừ ra Nga sô thì không hề đề động tới.

Có lẽ họ cũng muốn che đậy, cho đúng lý biểu xem

2 — Sứ giả Mỹ Kissinger, từ thuở trước cũng đã từng châu du gần khắp Á đông, đã biết một phần nào không khí của miền xa xôi nầy. Bây giờ Ông chăm chăm muốn mở cho kỳ được một " hội nghị Vienne " tại Á châu mong để kéo dài quyền bá chủ của Mỹ.

Chính Ô Kissinger đã tự phụ rằng mình là một « Metternich » thứ hai của thế kỷ nầy vì chính ông đã nghiên cứu về sách lược của nhơn vật lịch sử nầy.

(Metternich Wenveburg là hiệu riêng của một vị hoàng thân người Áo — 1773 — 1859 — tên thực là Klemens Lother-Wenzch, một chính trị gia khét tiếng một thời đã từng làm sứ thần Áo ở Ba lê, làm mai cho Nã phá luân lệ nhất với Marie Louise.)

Dưới con mắt của ông cố vấn số 1 của TT Nixon, TC là một lực lượng cách mệnh ở Á châu đã biến thành ra « chủ nghĩa Nã phá luân », tức là độc tài quân sự. Còn Châu Ân Lai thì được ông vì như là Talleyrand (Tức là Hoàng thân Bénévent, tên Charles Maurice, một nhà ngoại giao Pháp thời Đại Cách mạng và Đế chính, có tiếng là liều lĩnh xảo quyệt mà thông minh, nên xoay trở được với các chế độ, — 1754 1838.)

Ý tưởng này dương nhiên không phải là toàn bộ mưu lược Kissinger, nên không cần vạch rõ làm Song mư. Ô Kissinger không thể nào ăn gió Metternich. Bởi vì Metternich đánh ra là dùng chưởng pháp " Thái cực quyền", mượn lực lượng của địch để chọc cho địch bộc lộ hết lực lượng. Đó có thể ví như «chưởng pháp» của Châu Ân Lai « dựa vào vị trí thực lực để đàm phán ». Còn Mỹ nếu có lợi cho mình mà bất lợi cho các nước khác thì Mỹ sẽ bước vào « thời kỳ Metternich », tức là sau khi đã định TC xong rồi, là hoàn thành « Hội nghị Vienne ".

Chủ trương của Ô. Kissinger có bản chất như thế, cho nên chính phủ Nixon dù sao cũng phải chịu song kết cuộc rồi ai sẽ cũng đều bất mãn nhưng mà lại vẫn không làm sao được cả ! Chỉ cho có một nước nghe theo sự sắp đặt lối « Metternich ».

Rồi chung qui lại, chủ trương Kissinger chỉ là một thứ « chủ nghĩa Do thái » tuyệt đối trái ngược lại với truyền thống anh hùng mà thương của Tây phương. (Chính Ô. Kissinger cũng là Do thái.)

Trong lịch sử, người Do thái đã từng làm mưa làm gió, hoặc hình loạn giữ yên, êm tịnh sau hiểm, thủ đoạn dị thường, nhưng mà lại thiếu hẳn chủ nghĩa anh hùng. Ở người Do thái, nhân vật nào cũng có cả, mà chỉ thiếu một hạng người hiệp sĩ.

Còn Châu Ân Lai

3 — Gần một năm nay, mỗi lần gặp người Mỹ, họ Châu luôn luôn nhắn mạnh rằng Nga dương uy hiếp TC Tại sao vậy ?

Chỉ còn có vấn đề chiến tranh VN và ổ nhận của Đài loan cứ nài mãng nặng trong lòng, không hề dám quên ! Tâm sự mà Mỹ thổ lộ với TC !

Châu Ân Lai lại ưa nhắc tới « vị trí thực lực » của TC đã kềm chế được hàng triệu quân Nga (tức là 20% toàn thể binh lực Nga).

Chính một ký giả của báo « Newyork times » đã nói với họ Châu :

— Hàng Vinh Thế gồm Mỹ phải rút toàn bộ quân đội ra khỏi Á châu, thì sau đó mới đàm phán... Nhưng, điều ấy thì bất cứ nước nào cũng đều không thể làm được ! Xin quý quốc xét lại.

Về sau đến ngày LHQ bàn cái vấn đề đặc điện Trung hoa Mỹ ra vẻ cương quyết ủng hộ Trung hoa dân quốc. Còn bênh vực được hay không đó là chuyện khác.

Cuộc đấu trí so tài cao thấp vẫn còn diễn tiếp.

Bỡ ực dề chống Nga

Ô Kissinger đã hai lần sang viếng Hoa lục. Nhìn theo con mắt của Nga, thì đó là một cách bề cục để dối phó với mình. Phe Nga vốn không có mấy mạy áo tưởng nào, ngay lúc đầu cũng đã tính toán về kết quả sự cấu kết của Mỹ và TC. Phải chăng sẽ có thể nâng cao vị trí thực lực của TC đối với Nga ? Phải chăng đó là cuộc giao thiệp so bộ về việc liên minh quân sự ?

Nga cũng dương tính xem những đòi hỏi của TC mà Ô. Kissinger đã tiếp nhận từ nay về sau trong vòng năm năm sẽ có thể gia tăng nâng lực tấn công của TC khuếch trương về phía Trung Á và Tây Bá Lợi Á

(MAI TIẾP)

(XEM TRANG 5)

Oan Trái

của NAM ĐÌNH

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được đi nhiều tỉnh, [illegible] đã đi đến 200 chỗ (ông Tiếng : Mười). Đã đi thì phải có nhà hát cho xem thì mới đáng trước. Đây chỉ là phần thi không kể tên tỉnh lẫn tên nhà hát. Ngoài bài thi viết rõ ràn bằng tiếng Việt sẽ được.

— Có mấy cuốn thăng, chọn những bài đã đăng giải Nhì có 3.000đ. — Nhì 2.000đ. — Ba 1.000 đ. Cần chọn chuyện đã đăng trên sách báo để là chuyện cười [illegible] phổ thông giải thưởng. Tiêu chuẩn chấm thi [illegible] nhiều ít — Hành văn — Ý nghĩa. — Bài dự thi gửi về ông TIỄN LỢI ĐNN. 4 Ngô-Thánh Sáng[illegible].

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT X_ TỪ 2-11 ĐẾN 30-11-1971

Dưới đây là bài tập đợt dự thi trong tháng 11-71 đợt X. Con số trước tên bài là số thứ tự nhận được.

4298. — AO ƯỚC

Trong khuôn viên Đại Học. Ba chị sinh viên chuyện dụm nhau tâm sự :

Chị Viên nói với 2 bạn :

— Này hai bồ ơi ! thấy ý các bồ sau khi ra trường, các bồ ao ước cái gì ?

Chị Phượng vọt miệng nói :

— Tôi sẽ nhảy sang làm báo để phổ biến kiến thức của mình.

Chị Uyên nói :

— Còn em sẽ mở phòng mạch, tậu một căn nhà để phụng dưỡng mẹ già, cha yếu.

Nghe hai chị kia ao ước. Chị Viên vẻ mặt suy nghĩ. Thấy thế hai bạn hỏi dồn :

— Sao, cho chị ao ước thế nào ?

— Thực tế nhất, em chỉ ao ước sao cho em lấy được một người chồng thật xứng đáng !

TIỀU LINH
(TH Trần T Xuyến B H)

4300. — MỘT VINH HẠNH LỚN

Ông chồng đang ngồi đếm tiền trong phòng riêng, thì bà vợ bước vào nói nhỏ :

— Nè, ! Ông có biết người ta đề ý rất nhiều về con gái của mình không ?

— Thì con mình nó vừa ăn học giỏi, lại vừa đẹp, nên có nhiều người đòm ngó, là chuyện thường...

— Tôi ngày ông cứ lo... đếm tiền, hèn chi ông có để ý đến tướng tá của nó, đâu !

— Ừa, nói vậy con mình nó quen tới mấy ông... cấp tướng, cấp tá, lắm sao ? vậy mà tôi có hay đâu ! Thật là một vinh hạnh lớn cho nhà mình biết mấy !

— Tới đat ơi ! Tôi muốn nói cái bụng người chồng lớn của con gái cưng ông, kia kìa !

TRỌNG NGHĨA (Phú nhuận)

4304. — VÌ ĐÂU NÊN NỖI

Cả lớp bây giờ ồn ào như... nhóm chợ, vì đã 9 giờ 30 rồi mà Giáo sư vẫn chưa đến...

Một vài trò bắt đầu bàn tán với nhiều nghi vấn :

— Chắc thầy mình bị « kẹt "xe !

— Dầm thầy bỏ quên cái gì ở nhà, quay về lấy, nên chưa tới.

— Hay là ông gặp... tai nạn đọc đường.

— Có lý nào bánh xe thầy bị bể ?

— Không lẽ vợ con thầy... bệnh ?

— Thầy mình hiền khô, làm gì mấy thằng du đãng lại đi...

Lớp học bỗng im lặng vì... thầy của họ đã tới :

Dưở g như đoán trước nỗi thắc mắc của học sinh, ông hãy liền giải thích :

— Lần đầu tiên tôi phải đến xe, đi [illegible] 2 cây số để đến trường, vì các cây xăng đều... hết xăng !

TRỌNG NGHĨA (Phú Nhuận)

4307. — HỌC CAO

Bé Tiên hỏi ba nó :

— Ba ơi ! chừng nào con mới được học cao, lớn ba ?

— Bây giờ con mới học tới lớp Năm, con nghỉ chi đến chuyện đó.. Con hãy rằng học cho giỏi đi ! Sau này lớn lên con sẽ được học cao...

— Muốn học cao, chắc khó lắm, hả ba ?

— Ở khó lắm ! Thường những người ăn học cao là những người ngày tử lúc nhỏ đã có nhiều cố gắng và chăm chỉ học hành, để vượt mọi khó khăn... Chừng lớn lên, họ mới được sung sướng.

— Vậy mấy người học cao sướng quá, hả ba ! Con thích học cao như chị Thắng Hùng, vậy đó !

— Chị Thắng Hùng học tới đâu lớn con ?

— Con thấy chị nó học ở trên lầu trường con, đó ba !

TRỌNG NGHĨA (Phú Nhuận)

4311. — DẠY ĐẦU LỜI ĐUỔI

Mẹ :— Tý, sao con đánh bài hoài vậy ?

Tý :— Con đâu có đánh bài.

— Con không đánh sao thằng Teo nó nói ?

— Tại con đánh bài con ăn con không chịu nói, nên nó miết mà đó.

LƯƠNG THỊ HOA ANH ĐÀO
(Hùng Vương-Đà Nẵng)

4320. — GIÚP KẺ NGHÈO

Thầy giáo :— Trò Tam nếu trò gặp một người thật nghèo cơm không có mà ăn, ấy không có mà mặc, thì trò giúp người ấy bằng cách nào ?

Tam :— Thưa thầy, con sẽ kêu người ấy về nhà con cho...

— Tốt lắm. Trò là con nhà giàu mà đã biết thương người, thầy có lời khen, trò nói đi...

— Dạ, để con cho.. người ấy vay tiền và yêu cầu mỗi tuần chỉ lấy ba phần trăm thôi ạ !

NGUYỄN ĐỨC HẢI (Thị Nghệ)

Dành cho bạn trẻ TUỔI HỒNG

★ Bài gởi : MINH TRÍ

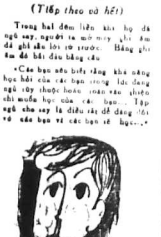
TÒ MÒ — kỷ niệm hồng

Học sinh có thể học trong khi đang ngủ

(Tiếp theo và hết)

Trong hai đêm liền khi bộ đã ngủ say, người ta mở máy ghi âm đã ghi đầy lời ký trước. Bằng phương đó bài đều thông cảm.

«Các bạn nên biết rằng khả năng học hỏi của các bạn trong lúc đang ngủ cây thuộc hoàn toàn vào chính chi muốn học của các bạn. Tập ngủ nhẹ nhàng là điều cần để đang lúc về các bạn về các bạn sẽ học...»



Trong năm đầu kể từ các sinh viên học sinh cấp ngang trung học (lớp 10) những bằng bằng [illegible] quấy rối, các bạn đang ngủ sẽ [illegible] thấy rất [illegible] tuổi ngăn riêng rất, và [illegible] rất khó nghe, phức giảm. Các bạn sẽ nhớ những chữ nhớ cùng những máy chạy ngủ, máy [illegible].

Kể từ năm lớp 12 cho Ngô-ký nghĩa bằng Anh ngữ. Cũng những mỗi giờ nhận là [illegible] [illegible] [illegible]

Đọc Văn Thơ Dùng Cụ HS Petrus Ký (67-74) tặng Thành Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TRANG 1
Thứ Ba 9-11-71
Ngày 28 tháng 9 (Âm) Năm Tân Hợi

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỄN XUÂN NHÂN-DÂN

Mẹ chỉ xin cấp dưỡng tổ phụ còn trợ cấp tử tuất thì người vợ đã liên lạc xin lãnh

K.B.C 4260, ngày 25 tháng 10 năm 1971

Chánh Sở Vụ Bổ Hành Chánh và Tài Chánh số 2
Số 13162 HCT/T2/HCA/4/BD
Kính gửi : Bà Trần thị Ba Thôn Phú Qui, Xã Thái Sơn Quận An Phước, tỉnh Ninh Thuận.

TRÍCH YẾU : V/v Bà xin hưởng trợ cấp tử tuất của con là cố Binh I Lê văn Nhơn số 68/405.039, nguyên thuộc Trung Đoàn 5 Bộ Binh tử trận ngày 13-8-1969.

THAM CHIẾU : — Đơn khiếu nại của bà đăng trên Báo Đuốc Nam ra ngày thứ năm 21-10-1971.

Thưa Bà,

Bà có trên trọng hình tên Bà rồi : Theo đơn xin hưởng trợ cấp tử tuất của Bà đề ngày 5-8-1971 và giấy chứng nhận đặc thân và gia đình của số Thái Sơn, quận An Phước, Tỉnh Ninh Thuận chết số Binh Lê văn Nhơn lúc sanh thời có đề thân và chết cấp dưỡng cho Bà. Nhưng trên bảo cáo tự lý số 4221TT/ DS/QTQSIHT ngày 18-8-69 Trung đoàn 5 Binh cố ghi số cố Binh I đương tự số vợ của là Võ thị Gái ngụ tại số chồng và mẹ vẫn còn tại Huế.

Theo nguyên tắc hiện hành thì chỉ vợ hưởng trợ cấp tử tuất đành cho người vợ, do đó Bộ vụ không thể thành toán trợ cấp cho Bà được. Vậy xin Bà tới cơ quan đương hữu cho Bà theo dõi vụ gửi trong đơn tại hồi sau Vậy, bà số 9944/HCT/T2/HCA/4 ngày 28-8-1971.

Nay Bà, VÕ THỊ GÁI đã lên lớp lại với Bộ vụ và đang bổ túc là sự xin hưởng trợ cấp tử tuất của chồng.

Theo đơn khiếu nại của Bà đăng trên báo Đuốc Nhà Nam ra ngày 21-10-1971, Bà xin được hưởng trợ cấp tử tuất của số Binh Lê văn Nhơn, nhưng số ấy là không thể thiếu mẫu được vì người vợ đã liên lạc xin nhận lãnh.

Vậy Bà cố thể vợ cấp cho Bà theo đúng quy tắc hiện hành.

Trung Tá PHAN VĂN NƯƠNG
(Ký tên đóng dấu)

ĐỖ THÀNH

Các cựu dân biểu trong hạn tuổi quân dịch bị gọi nhập ngũ

Ô. Ngô Công Đức *đã trốn thoát khỏi V.N và đang ở Tân gia Ba*

SAIGON (TV) 8-11.— Theo tin chắc các người thân cận cho biết, thì cựu Dân biểu đối lập, đương kiu Chủ nhiệm nhật báo Tin Sáng Ngô công Đức, đã thoát tích từ 7 ngày nay, không thấy xuất hiện tại Saigon.

Nguồn tin cho hãng UPI đánh đi nhắc lại rằng, trong kỳ tranh cử Hạ viện vừa rồi, ông Ngô công Đức chất cử tại Vĩnh Bình. Mới đây, chính phủ vừa ra lệnh qui các Dân Biểu nhà Dân Biểu, thuộc tuổi quân dịch phải trình diện nhập ngũ thì hành nghĩa vụ quân sự, nếu như các người ấy ở giữa tuổi từ 18 đến 39.

Vì vậy các người hiểu biết, thì hiện giờ cựu Dân biểu Ngô công Đức đã trốn thoát khỏi Việt nam và đường như đang sống ở Tân gia Ba.

(TV)

(XEM TRANG 5)

Oan Trái
của NAM ĐÌNH

CHIẾN-SỰ

2 cầu cách Saigon 182 cs bị C.quân giật mìn sập

CỘNG QUÂN ĐÁNH 4 TRẬN CÁCH SAIGON 80 CS TRONG 2 NGÀY

trên đường xâm nhập từ Kampuchea vào V.N.C.H.

● *Một thị trấn cách Namoang 19 cs bị C.Q tấn công giữa ban ngày.*

✱ Quân KPC tại Romlong vẫn còn bị bao vây — Thêm 400 lính KPC bị thương.

SAIGON (8-11) — Hôm thứ bảy quân Mỹ lại đã giao hiến oát công quân thêm 1 lần nữa tại vùng 80 cs phía đông Saigon và đã bắn hạ 7 công quân mà không tổn thất gì cả. Trong 3 lần giao chiến khác và 2 vụ phục kích của công quân nhằm vào khu vực nầy, từ hôm 25-10 đó lâm tử thương ít nhất 6 binh sĩ Mỹ và 8 thương binh khác. Khu vực nầy từ lâu vẫn được ví là khu vực chia nam của con đường xâm nhập chính từ Kampuchia Hồi tối thì bảy trăng vẫn chiếu sáng phía nam Saigon, công quân đã phục kích và giật sập 2 cầu của trên quốc lộ 12 cách Saigon 182 cs phía TN.

Công trình bulôi tối B-52 thả bom đuy nhất đã ném vào vị trí VNCH bỏ gần 90 tấn bom xuống những công sự tình nghi của công quân đã biên thông Lào. Những phi vụ B-52 còn lại đã được xử dụng trên lãnh địa Lào và KPC. Trong sách lược hiện hữu, BTL Mỹ thì cố hết cố gắng để những mục tiêu cũng như không địa điểm trên các lãnh quốc VNCH.

Quân KPC tại Romlong có bị CQ bao vây

Trả chiến trường KPC BTL Khmer lan bao có 13 binh sĩ Khmer từ thương trong 2 cuộc giao tranh lớn tại 24 cách đó độ trong lúc những cấp chỉ huy hành quân viên QLK và trung úy ám sát ít nhất 1 tuần lễ đã giao chiến với quân Khmer đang bị phân ly ở Romlong, thị trấn cách NV Wiet và phía Bắc, ước cùng quân đã tăng vây lực lượng Khmer từ ngày 25-10 rồi nay.

Thiếu tá May Châu, sĩ quan hành quân của lực lượng giải vây, cho biết đã có tới 400 binh sĩ Khmer bị thương nhưng ông đự ước cho phải mất chuyến 1 tuần nữa mới tiến được chiến đoàn Khmer tại Romlong.

Tại nơi chỉ cách NV 19 cs và ĐN, công quân đã nã mấy cuộc tấn công ngay giữa ban ngày, bắn chán như làm 3 binh sĩ Khmer từ thương và 6 người khác bị thương tại vùng Ấp phía TB Nam Vang.

Những tin tức từ miền tiếp QLO cho hay lực lượng giải vây Romlong sau chỉ có cách thị trấn nầy 6 cs và 3 cs và ngăn chiến đoàn Khmer bên trong gần khoảng 4 miles đoạn Trường Hạc Hàng Sin, từ lịch cuộc hành quân tổ ý rút xuống là cách khoảng 600 binh sĩ tại đó vẫn chiến đấu trong khi 400 người khác bị thương.

Không lực Khmer chỉ có chừng 6 tiếc 8 chiếc trực thăng thành chỉ không làm sao đã thể nhảy cho thoát tầy đã thương binh đó.

Phi công cho biết như thế chừng 30 xác công quân trên những cánh đồng cát khô sanh chín cách nơi Vinh An cùng cách chừng chỉ Tả Pân phía Đ độ 10 cs thì hoàn lại quan trọng Tuy Hòa.

Sau một đêm nhà cầu cho mang tên vào 5 đồng lên là Vũ văn Thân, Lê thị Nuôi, Trần quy Đức, Lê văn Việt và Nguyễn thị Thanh bị giam giữ 24-3-71.

Hy do như phát hiện sự xin cho hy được xử tại đây.

Theo nguồn tin hành lang tòa án nơi đây đã xin tạm giữ bị giống dự thẩm tên nhà cả 6 bị can nay do chàng cầu lên phòng luận tội và xem phán quyết của phòng luận tội.

Mang sắc phục Thiếu tá lấy le bị 1 năm tù

SAIGON, 08-11.— Tiêm chúc mà cả sắc phục trái phép và xử dụng ấy hoàng nữ gì mà cho tên Lê văn Kh.1, 30 tuổi, bị giam ngày 14-2-71 đã bị Tòa Tiểu Hình xử phạt 1 năm ở tù.

Theo người khai của bị can, thì những năm trước đây, bị can đã đóng cái khai sinh của ông mang tên Vũ Ngọc Thân, Thiếu tá Tài phân I đã xin thay hoàn lại gì quan trọng Tuy Hòa.

Sau một thời gian thay đổi, nay vừa bị phát giác ra, bị can đã bị Tòa án Quân sự xử phạt 4 tháng tù ở. Mười tháng, bị can bị

Cải lương-Kịch · Hát bội-Chèo cổ — SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ · SINH-HOẠT — Tân ca Cổ nhạc · Điện ảnh-Tâm tình

Chủ biên : TRẦN TỬ VĂN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIÊU SINH, SONG LANG, PHẠM TỬ ANH, TN NGUYỄN VĂN, TRẦN THẾ VINH, THIỆN MỘC LAN, cô DẠ HƯƠNG, cô THÚY VÂN

VĂN-NGHỆ

Nghệ sĩ và Địa danh

Bạc Liêu : Tỉnh của ca nhạc Miền Nam

V. — Từ nhà thanh Khánh Hòa qua Sóc Trăng ở cho đến Quảng là 4 đầu tỉnh ly Bạc liêu, chúng ta chỉ mất 1 giờng đồng hồ trên những đường 49 ngày số.

Nếu Miền nhỏ riêng đến xuất nhiều tài danh cho khắp cả nước như BẢY THÔNG, BỘ THẾ, HAI GIỎI, TAM DANH TAM MẸO, NĂM CHÂU, BẢY NHỎ TƯ ANH, các ca NĂM PHỈ PHÒNG HÀ, BẢY NAM ... đều hai ng bầu khắt riêng Thầy NĂM TÚ và PHƯỚC GEORGES đã Bạc liêu là tỉnh số 1 miền Nam về phát triển cổ nhạc.

Đến nay, trong giới nghệ sĩ ai đã mất lần chơi điệu VỌNG CỔ, đều biết người chơi cách ra "viên chau" vào "sau lầu" là SÁU LÂU ở Cao năm Lão năm vay tuổi lối 80 (kh ng rất mạnh khỏe thế nào vì lối 6 năm nay chúng tôi mất liên lạc với ông) là người sanh trưởng tại Bạc Liêu.

Đánh rằng Vọng cổ của ng Sáu Lâu xem ra chỉ có nhịp tư rất được khoe sắc miền Nam lắc lư phát triển ra nhịp 8, thì 16, 32, 64 nhưng ông bậc cần bản vẫn giữ nguyên tắc, đặc biệt là chữ đưa dứt của nhịp đầu.

Để thấy rõ hơn, dưới đây là 6 câu đầu của điệu vọng cổ nguyên thủy nhịp 32 NHẠC (chỗ lớn xướng) và LỜI CA (chỗ đứng).

1 — Hò xu xang xe CÔNG (Tử từ đưa phu trưởng)
2 — U lin đồng lu cổng xẻ XANG (Bầu kiếm sắc phong lên đàng)
3 — Hò xẻ lu đồng xẻ xang là HÒ (Vào ra luồng trong tin đăng)
4 — Xẻ xang xẻ xang là HÒ (Nằm canh mo mảng)
5 — Lìu xang u lìu XANG (...)
6 — Lìu xang XANG *xẻ lìu u* LIU (Ôi, gan vàng thêm đau)

(chỗ XANG đón câu thứ 5 và 6 giữa câu thứ 6 nay đã ra chỗ XÉ và thường gọi «XÔNG XÉ» vì nó xy chuyển giọng của các ca sĩ).

Về phía giọt, người ng Sáu Lâu chỉ sang ấc biểu vọng cổ mà thôi đanh. Bạc liêu còn có lắm danh ca khác nữa đã đóng là nhạc sư HAI KHỊ thường gọi NHẠC KHỊ. Ông được nhiều giới phong tặng « Hậu Tô » và công chúa ông đã sáng tác bài bản nhạc « NGỰ GIA ĐẠNG LÂU » và « AI TỪ KÊ ».

Nhạc sĩ danh tiếng đông sau « Hậu Tô » Hai Khị là BẢY KIẾN người đã hoạt động xác ca tân Pháp để sau công trên hoạt đồ quốc ... ng tại Saigon. Nhạc sư người Bạc Liêu được xếp đệ năm hạng là BÁ CHỘT (Con của Hai Khị) nổi danh đã sáng tác nhiều bản nhạc như *Thuận Hòa, Liên Giang, Mẫu Đơn* và rất nhiều bản khác.

Chưa hết, Bạc liêu còn là quê hương của một số nhạc sĩ lừng danh khác mà bạn đã từng nghe tiếng đàn của họ hoặc trong đĩa hát, trên vô tuyến hoặc lần sáng được, đó là HAI HỨA, SÁU TÙNG, MƯỜI KHỎI, HAI NHUẬN ...

• Xin nhắc « không phải chỉ sản xuất cổ bao nhiêu bậc kỳ tài cổ nhạc ấy mà đến nhiều viên, ... » kinh ấy đều soạn giả được tôn kính riêng nghề danh. Thế ... cuộc sinh sinh của chúng ta đã bước phải lưu lại Bạc liêu trăm năm ngày qua.

(*Còn tiếp*)

VIỆT NAM CỘNG HÒA
— O —
BỘ Y TẾ

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai
Khẩn Hạn

MỤC ĐÍCH : Cung cấp phim và chuyên viên liên tỉnh Y tế quan phim lẻ « LẬP ÁP » & Sinh viên y tế Đô thị tại Thủ Đô, Đà Nẵng, Khánh Hòa, Nha Trang, Pleiku, Tuy Hòa, Vĩnh Long, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Sa Đéc, Cần Thơ.

NGÀY VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :
Đúng 15 giờ 30 ngày 11-11-1971 tại Nha Giám Đốc Nhân Viên và Tài Chánh Bộ Y Tế số 59 Đường Hồng Thập Tự Saigon.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : Hai triệu đồng bạc (2.000.000 $00).

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : Ba chục ngàn đồng bạc (30.000 $00).

HẠN CHÓT NỘP ĐƠN : Trước giờ mở thầu 15 phút.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG : Nha Y Tế Công Cộng số 69 Đường Tôn Thất Đàm Saigon, trong ngày giờ làm việc.

Saigon, ng y 2 tháng 11 năm 1971
NHA GIÁM ĐỐC NHÂN VIÊN VÀ TÀI CHÁNH

TÂM TÌNH NGHỆ SĨ

Sau khi từ chối nhận quà, Lệ Thủy nhắn «ai đó» : «Nếu cứ giấu mặt hoài, tôi có chồng thì. . ráng chịu !»

Khán giả vẫn tán thưởng và trên đường mặt của Lệ Thủy đang vẫy đẹp qua, thì lại sau thời gian hơn tháng nghỉ ở nhà dưỡng bịnh vì sự phụ tay. Nhưng người quen lắm lúc trước Lệ Thủy đến, nên gương mặt không được đẹp như bây giờ, chỉ ít ai dễ ý đến cái mối đẹp đầu mười của cô.

Xin nói mau, lưu đưng thời gian bị quan tâm sở sến khiến, Lệ Thủy đã đi tiếp mũi. Sở dĩ khán giả khó chịu ra cái mối được sửa của Lệ Thủy vì cô đã vốn cho nhỏ và tiếng thêm ít thôi, chứ kh ng cao như «đầu lân» theo nhiều nghệ sĩ khác.

Với chúng ta, sửa mũi như Lệ Thủy vẫn còn giữ được cái đẹp của người Việt Nam, cần sửa cao qua như đầm, nhìn vào người ta biết ngay là mũi giả vì nhiều giá trị của gương mặt đẹp sẽ bị giảm vì sự phát giác đó.

★

— Nhắc lại trong một cuộc phỏng vấn trước đây của chúng tôi, Lệ Thủy đã thành hôn cho biết, cô đã có ý một người từ 5 năm tôi, cô định sẽ lấy người yêu » của Lệ Thủy vẫn chưa chịu cho cô biết mặt mũi lắm nào.

— Mọi liên lạc, mang qua đến ... thư tư bắt thăm đến sức khỏe hằng gặp ... ng ấy đều cho gia nhân đem đến. Có thiếu người kh ng tin lạc đến là của Lệ Thủy với chúng ... thì cô xét lời.

Tại sao mà cô tiếp chính bức yêu cầu «chăm phát ... ở hiện sa hội vương, hay đến để cho ... gặp mặt, vì đông sự người ... đanh gia thấy ra khi cô mình sẽ ... cô đã ... thường ký kết đến... đến nay đã hơn 3 năm, đến đây tuổi ... 2 bên đã cho biết với nhau rồi qua thư đi thu lại ... hoặc đến năm 73 ... là 1 ...

Gia đình đã từ chối nhận quà

— Mới là, Lệ Thủy đã ... ng ... ng ... ng ... gia đình có đã xu chối nhận quà của người tình kh ng chắc được của ... bởi mới lẽ là không ... đuợc mặt người tình qua.

Lời tự cô đã của gia đình Lệ Thủy được có qua gia nhân của người tình qua. Không có khi ... ng đến chính nhân viên tiếp nhận của gia đình Lệ Thủy, ... ng Quản ký « (tên ... Lệ Thủy) ... người tình kh ng chấp dùng ... của cô ... ng ... ng ... ng

Đã Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng mọi anh em Đảng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đây thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRANH CÂN NÃO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO
Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)
PHẦN I

Chương trình nghị sự

Không có một chữ tối thượng cấp nào là quá đáng để hình dung sự khôn khéo của người này. Một mình y đã đánh và thắng nhiều trận lớn trong vùng nội xứ Iran một đại biểu điệp viên Sô viết. Y đã xâm nhập Atomgrad thị trấn bí mật nguyên tử của Nga và đã mang ra từ đấy cả một quả bom khinh khí. Y đã tích hợp những bộ lạc nổi loạn ở xứ Afghanistan và được hết thế giới của một đoàn người âm mưu ám sát tướng Douglas MacArthur quốc-một đảo ở Thái Bình Dương. Y cũng thu gọn Hitler-đồng trong một động ở xứ Patagonie một ít lúc sau khi thế giới đình ninh rằng mà đã tắt đã chết.

Y mang một số biệt hiệu và thường được ghi nhận có một tại nhiều nơi cùng một lúc. Y là một tay thiện xạ, một phi công gan dạ khác thường một, người trèo núi lý-lẩy một thần đồng về một mà và một tự, y thật là một người muôn mặt.

Trên mọi phương diện y là một người lý thường đã hoàn thành công tác của y. Vậy mà rất khiêm tốn thích học khoa giải phẫu. Y lại vị thà rất yêu nước tốt bụng và đa mưu tốc trí.

Chỉ còn một điểm nhỏ để nói thôi : Đại tá Robert Throckmorton Lincoln không có thật.

Y được dựng lên trong một buổi chiều trong một buổi nhậu tại Téhéran bởi Đại úy John Wiley và Gerald Deeber. Cố vấn chính trị của Đại úy là vào năm 1946 đang nghe Đài phát tranh Mỹ cu thành lính cả hai không thận cười được khi nghe nói về một điệp viên Mỹ có phép lạ có mặt khắp nơi cùng một lúc. Họ mới nhất định phỉnh người Nga chơi Sản phẩm cuộc âm mưu của họ là Robert Throckmorton Lincoln sanh ra với dáng điệu đàng hoàng từ trong óc tưởng tượng hồn hợp rưu hai người Mỹ.

Từ đấy, Lincoln xuất hiện khắp các nơi khiến họ những nhân viên tuyển truyền của Mốt cu phải ngạc nhiên và kinh hãi. Danh tiếng của y được hai người chế đã của y lan truyền trong dân chúng nhanh chóng như lửa cháy đồng rơm tên của y và thành tích đều được mọi người nói đến. Rồi không lâu người ta gặp những người đặc biệt trong những quán rượu thế quyết có thấy Lincoln, có hợp tác hay ngồi chung với y.

Khi thảm phán William O Douglas của Tòa án Tối cao, đi trên nói ở Á châu. Mốt cu lại tổ cáo ông ta là một điệp viên Mỹ và cho ông là Lincoln. Khi ông trở về Hoa kỳ, các nhà báo hỏi ông về lời tố cáo đó. Ông đáp « đó là lẽ tất nhiên Lincoln vẫn theo tôi trong các công tác bí mật của tôi »

Rồi thì quả bóng cũng phải vỡ vào tháng tư 1950 Cyrus L. Sulzberger, của Nhiều Do Thời Báo, tìm thấy dấu vết của Lincoln tại Téhéran trong một bài báo tìm cái chết của y. Nhưng bài báo này không đăng nơi trang đầu cho các ai tin mà lại nói rằng Bob Lincoln là một xảo lộng vui đùa Một vài người trong chúng ta rất tiếc thấy Lincoln biệt tăng, ước sao có những người có thật giống y như y vậy. Tuy nhiên dường như Sutzberger không thể làm cho người ta tin rằng Lincoln đã chết hẳn Thành thoảng dài phát thanh Mốt-cu lại nhắc đến y, dài này cho rằng bài báo chỉ nhằm mục đích che đậy hoạt động gián tăng tăng của viện dại tế mà thôi.

Thật ra, tất cả không phải hoàn toàn là giai thoại trong câu chuyện này. Lincoln có thể là vai tuồng bịa đặt (ai biết được ?) nhưng y có thể là người sống thật, vì y là sự hoá thân của người ăf quan tình báo ít hách nhất ở trường tượng của dân chúng hình dung như vậy.

Họ muốn thấy y hoạt động trong một ngành, trong một ổ của một vụ. Y đã trở thành một ăf quan tình báo thể, đoàn viên của « giới quý phái địa nông » mang biết tài năng của mình giúp chính phủ không màng đến tiền công. Người ta tạo y thành một một viên không khá quan trọng, một một viên có một lý lịch bịa đặt; một kẻ phá hoại một kẻ âm mưu, một trưởng đội du kích, một tay phiêu lưu thiên hiện vô hình trong màn kịch hấp dẫn của tình báo.

Đây không phải là một việc cầu tạo quá hư ảo, vì có khi tất cả các vai tuồng lẫn lộn nhau trên thực tế. Thì dụ ở Anh quốc, người ta có thể kể ra trong số các người bao biện công tác của một vụ những người như Baden Powell, Dale Long, Lawrence, Paul Dukes và mới đây Kewin Hutchinson và Piequet Wicks những người ngu trong, biết thự bí mật Norgebay. Ở Hoa kỳ cũng vậy, những công tác thực tế làm khi được giao phó cho những ăf quan tình báo, có thể còn có nhiều người đang hoạt động ở hải ngoại, cần đến phục vụ tại những nơi mà Lincoln chưa hề đặt chân đến.

Tuy nhiên họ không quá nhiều đến. Sự chuyên viên hóa đã phân chia sít xao những công tác đòi hỏi người thích nghi vào một công việc đặc biệt trở thành một một lệnh.

Một chuyên viên tình báo có nghề vụ tình thần là phải thông minh. Không cần phải là một tư tưởng gia hay một sáng tạo gia lỗi lạc. Điều người ta đòi hỏi trong các hàng ngũ của ngành không phải là một tinh thần phát minh rộng rãi óc tưởng tượng dồi dào, sáng kiến dạn dĩ, hơn là những hiểu biết nghề nghiệp trên một địa hạt hoạt động nào đó, sự kiên nhẫn, sự chăm chỉ, sự trí chế và cố lương tâm Đại-tá Walter C.Sweeny đã viết trong quyển Quân bảo rằng: Người ta thông thể xác định các sự kiện liên hệ đến kẻ địch, mục đích của nhân viên thuộc cơ quan tình báo bằng sự cảm hứng hay bằng thiên tính Người ta có làm được là nhờ một sự làm việc nhọc nhằn, trí chế, chăm chỉ cần cù trên các hiểu biết riêng của mình, kinh nghiệm và lương tri. Nó không có gì bí ẩn, nhưng chỉ đòi hỏi một sự nghiên cứu đúng thì thời và tỉ mỉ tất cả tin tức mà người ta sản có. Trong nhiệm vụ của một chuyên viên tình báo, không có một lối đi thênh thang bằng phẳng dưa thẳng tới sự thành công.

Giam đốc tình báo

Sở tình báo không cần có cả một đoàn thể thần đồng trong khi nó đã có một người tài ba cần đáu. Trong lịch sử của ngành mật vụ những giai đoạn oanh liệt không liên hệ trực tiếp và chặt chẽ đến giá trị tiếp đón của tổ chức mà đến giá trị con nhân của viên chỉ hay Lý hoặc Sở Mật vụ Anh quốc không phải luôn luôn có một hiệu năng liên tục lắm khiếu những giai đoạn truân chuyên cũng như có nhiều lúc chói ngời. Những giai đoạn về vang đó được đánh dấu bởi sự xuất hiện một nhân vật xuất chúng cầm đầu sở này.

Sir Francis Walsingham (1530-1590) là một trong những thần đồng dưới triều Nữ Hoàng Elizabeth, cũng như John Thurloe (1616-1668) dưới thời Cromwell. Rồi gần suốt hai trăm năm, sở này mất cả uy danh không phải vì Anh quốc không có những đối thủ ở hải ngoại mà vì sự nây không sản xuất ra người có khả năng

(Còn tiếp)

★

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆT NAM VÀ CHÁNH SÁCH Á-CHÂU

TƯƠNG LAI của HOAKỲ

Tác giả : EDWIN O. REISCHAUER
Giáo sư cại học Harvard, cựu đại sứ Mỹ tại Nhật Bản

PHẦN THỨ BA

Những cùng khác ở Á Châu

Chúng ta không thể nghe theo lý lẽ rằng nếu chúng ta không viện trợ cho họ thì Sô viết; hoặc có thể là Trung cộng sẽ lấn. Về lâu dài điều này sẽ chứng tỏ là vô tích sự cho những quốc gia ấy cũng như cho chúng ta «Thời hữu nghị» mà muốn hãng vô khí thì chẳng ăn nhằm gì.

Ấn độ và Hồi quốc đã là một thí dụ về trường hợp này. Cuộc vô trang chống lẫn nhau của họ tạo thành 1 suy nhược trầm trọng cho tài nguyên trong vùng tối ngày ngờ rằng các quốc gia bên ngoài lại có thể ép buộc họ theo một thỏa thuận — Dầu cho điều này đang cố gắng thực hiện tuy nhiên những bảo đảm quốc tế có thể được cam kết để đem lại an ninh giữa các quốc gia đó cũngnhư đối với sự cố gắng chinh phục của Trung cộng sự giảm bớt các cuộc bao vây về quân đội và vũ khí giữa Ấn và Hồi có lẽ là một mối lợi lớn nhất về kinh tế mà hòng ta đã có thể đem đến cho mọi bên.

Ai cũng biết trong vài trường hợp, ở một quốc gia này hay 1 nơi khác trên thế giới, sự lầm lạc của Hoa kỳ trong việc viện trợ cho các quốc gia khác là đáng thí trích. Bị phê bình quá nhiều như vậy thật hoàn toàn không đáng. Rõ ràng là chúng ta đã gây lên nhiều lầm lẫn trong nhiều thứ, nhưng sự cung cấp viện trợ không phải là một vấn đề dơn giản, cần phải biết cần thận để làm thế nào cho việc viện trợ thích đáng. Như chúng ta đã từng thấy toàn thể khái niệm về viện trợ là một cách mang quan trọng trong các mối liên hệ quốc tế mà Hiệp đã đi tiên phong trong những năm hậu chiến đầu tiên chúng ta đã hành điện về diều đó và về cái sự thật là dân chúng Hoa kỳ đã luôn luôn ủng hộ chế đường lối ấy. Tuy nhiên chúng ta phải công nhận rằng quá nhiều những cố gắng trong viện viện trợ của chúng ta đã không đem lại được kích lợi gì và trong vài trường hợp lại còn có tác dụng trái ngược chống quyền lợi riêng tư của chúng ta. Chúng ta cần phải rút thiện.

Trước hết chúng ta nên hiểu rõ hơn về tầm vóc và trò ích thực của viện trợ đã nằm giữ tại Á châu.

Chúng ta không thể những vấn đề mà chúng ta phải đối phó trong nỗ lực làm cho sự viện trợ kiến hiệu hơn đích thực là những vấn đề nào ?

Viện trợ cho một quốc gia tiền tiến lâm cảnh thiếu thốn tạm thời là một việc tương đối dễ dàng. Ấy là viện trợ ngắn hạn và đa dẫy những vấn đề tự ái quốc gia không đính dự vào.

Tuy nhiên viện trợ cho các quốc gia đang mở mang tại Á châu sẽ tiếp tục hàng chục năm và những tính tự quốc gia đã được nâng thêm lịch sử làm cho lu mờ phai nhạt đi.

Trước hết chúng ta nên bỏ lề lối suy nghĩ về những nỗ lực viện-trợ của chúng ta tại Á châu như một chương trình nhằm tạo dựng các quốc gia đang sau phòng tuyến quân sự của chúng ta.

Có một thời ở Âu châu sự kiện này khá thích hợp nhưng ngày nay không thể áp dụng vào trường hợp châu Á. Sự chú trọng của chúng ta đối với vấn đề phòng thủ quân sự chẳng giúp vào việc tăng thêm sức mạnh cho nước Á châu chống lại hiểm họa bất ổn trong nội bộ được chaonhiều.

Cũng lúc ấy những nỗ lực như thế trong lối chống đông giúp gì mấy đối với công cuộc phát triển dài hạn vẫn là một sự kiện quan trọng ở Á châu

Công cuộc viện trợ của chúng ta chính yếu phòng hàm vào việc giúp đỡ họ trong sự phát triển dài hạn này.

Tôi thiết nghĩ chúng ta cũng nên gạt bỏ ý tưởng theo đó viện trợ là một công cụ để khuếch trương vậy đánh Như chúng ta đã thấy chúng ta nên bỏ bớt việc kết bè kết nhóm và sự giàu mạnh của Á châu về lâu và đài cần quan trọng đối với chúng ta là tình hạn ngăn ngừa xảy những quốc gia Á châu.

Tình thân hữu của các nước hay trên nên lượt mà lãng trên, không phải là điều quý giá gì lắm đối với chúng ta nên có vai một cách tình lũng đối với những quốc gia ở Á châu. Cố gắng kiểm soát công cuộc viện trợ chúng ta bằng chánh sách ngoại giao của chúng ta bằng cách đưa ra những lời đe dọa sẽ tuyệt giao với chúng ta

Chúng ta không nên lo ngoại về chương trình viện trợ của Nga có hoặc thấy chúng ta đua tranh với họ Viện trợ kinh tế mà Nga có đã mang lại cho những nước kém mở mang còn đích thực bao nhiêu càng tốt cho cả thế giới chúng ta bấy nhiêu

Trong một trường hợp viện trợ bộc lộ hai khuôn mặt trong cuộc đua tranh về sự ủng hộ của dân chúng trong miền. Hết mọi người đều có bằm tánh liêu hành và người ta cảm thấy hiển thì thế tự nhiên đối với những kẻ mà người ta chịu ơn nhiều nhất.

Chúng ta nên xem công cuộc viện trợ theo một phương thức tính toán và lành đạm, cho dầy là một công cuộc đầu tư trong thế giới ở chung quanh trong tương lai chỗ không không phải là mưu đồ về cần cần quyền lực hiện tại trên thế giới bởi lẽ không có bao nhiêu vấn đề cần cần quyền lực đã dính vào việc viện trợ trong khi tương lai của nhân loại là vấn đề đặt ra trước mắt.

Quan trọng hơn hết, chúng ta phải gạt bỏ ý tưởng theo đó chương trình viện trợ của chúng ta làm cho chúng ta trở nên những lãnh tụ hay người dẫn đạo cho các quốc gia ở châu Á.

Tôi thiết nghĩ rằng chính cái truyền thống đi truyền đạo lâu đời của chúng ta đã đẩy chúng ta một cách dễ dàng đến vai trò này.

Trong khi chúng ta chỉ có thể kính phục sự mãn tiệp và những thành quả ấy thì của cả nhân những người Mỹ đã nung nấu bởi lòng hăng say truyền giáo, chúng ta phải công khai đã nhận thức rằng phải là vai trò thích hợp đối với chúng ta trong cương vị một quốc gia ở hậu bán thế kỷ thứ hai mươi.

Người Á châu không muốn chúng ta làm là ở tự hay thầy giáo của họ. Chúng ta nên thông hiểu cần kẻ thái độ của họ, lại bọc là sau khi xét đến quá khứ thực đã vừa qua của họ.

Không một dân tộc nào hoặc mong muốn quốc gia khác lành đạo họ trong những vấn đề nội bộ. Chắc chắn chúng ta không để cho người Âu châu hoạch định lộ trình của chúng ta xuyên qua lực địa Mỹ mặc dầu vào thuở lập quốc chúng ta đã sung sướng được sự chuyển tiếp và tài năng kỹ thuật của họ.

Người Á châu chỉ chấp nhận chúng ta trong cương vị những người bạn ngoại quốc và những người giúp đỡ họ, chứ không phải những nhà lãnh đạo họ trong nội bộ.

Mối hy vọng chánh cho công cuộc phát triển mạnh mẽ ở Á châu là mối nhiệt tình quốc gia của các dân tộc khác nhau trong vùng. Và nguồn ảnh hưởng chánh yếu từ bên ngoài có thể gớp phần vào việc phát triển là phủ nguyên và kỹ thuật của Hoa kỳ cùng các quốc gia tiền tiến khác.

(Còn tiếp)

THE THIÊN KHẢO LUẬN
CHƯỞNG TỔNG QUẢN HÀNH ĐẠO

XLI.— VÒNG BẦY GIỰT HẢO HÁN ĐA HỒ BỊ ĐƯA VÀO LÒ THỊT.— KHÔNG THỌ TAM QUY MÀ THỀ PHẠT, NHÀ SƯ HỌ VÕ GIẾT ĐẠO SĨ PHI THIÊN BẠO DÂM

(Tiếp theo)

Võ Tòng cau mày, bảo :

— Hãn cũng là tay bình lành, Mạu là ta giết được từ nay đã đỡ hại cho dân chúng. Hiện giờ, thế em còn có thân quan ở gần lấy không ?

— Họ hàng thân thuộc của tôi vẫn có nhiều. Nhưng hầu hết đều quê mùa, có ai dám đương đầu với đạo sĩ quỷ quyệt ấy. Bởi thế, bấy lâu tôi đành cam ăn thầm nuốt sầu.

Võ Tòng lại hỏi :

— Đạo sĩ có của cải chi không ?

— Trong am hãy còn vài trăm lượng bạc.

— Thím hãy lấy ra. Ta qua đi đốt am nầy.

Người đàn bà lo sợ cầm động :

— Xin cầm ơn thầy tha cho tôi và cầu xin đốt tôi khỏi tay hung dữ. Thầy cần dùng cơm rượu chi chăng ?

Võ bảo không đu dự, đáo :

— Nếu có sẵn thì dọn cho ta cùng hay.

— Vâng. Xin mời thầy vào thăng trong am.

Võ Tòng xua tay :

— Không cần phải vào. Thím có lòng tốt hãy đem ra đây ?

Người đàn bà lo vô khẩn khoản :

— Thầy có ý nghĩ ngờ tốt chăng ? Không đâu. Kẻ kia đã bị thầy giết chết, con ai đâu nữa mà thầy phòng ngừa. Xin mời thầy vào, cho tôi được dọn hầu bữa cơm thết đãi, gọi chút đáp ơn bước sinh.

Võ Tòng nghe lời nói thiết tha có vẻ chân thành, đành nhận lời bước vào.

Người đàn bà hối hả dọn cơm rượu ra, lại lui xuống lấy, tạ, miếng dầm ơn rối rít. Võ Tòng ngăn lại, bảo :

— Đừng lấy ! Đừng lấy ! Không có ơn nghĩa chi xứng đáng. Thím đừng làm thế.

Người đàn bà lại lấy bạc đem dâng. Võ Tòng cương quyết từ chối :

— Ta hằng dùng đến của ấy, thím hãy lấy hết xuống nuôi thân.

Cơm nước đã xong, Người đàn bà lấy tạ Võ Tòng, tìm đường xuống núi. Còn Võ Tòng phóng lửa đốt am. Lửa cháy rực trời, Võ Tòng kéo xác đạo động cả đạo sĩ nằm cho trong lửa, hòa ông luôn, đoạn tiếp tục lên đường, thẳng đến thành châu, tìm nơi Nhà Long.

Hòa thượng giết đạo sĩ

Một « thế phát », một đạo cả sa vào, nhưng chưa được lọc quyền kinh nhà nên... phạm giới sát sanh ! Ấy nhiên, cũng có hạng người được làm lễ « thế phát », được mặc áo cà sa, có thuật bỏ đề lắm rắm khán niệm, có đọc thuộc lâu kinh kệ mà phạm giới còn hơn. Nhưng các phạm giới sát sanh của kẻ không có đọc một chữ trong kinh điển kia lại có một giá trị khác sao đẹp. Gẫm một tên Lỗ Tri Đâm đã hung bạo, dễ cầu một người bán bò, cũng có một số người trong vùng ấy thì ra sát nhất mình cứu vạn thứ », chẳng hơn có kẻ ăn thầm bí mật « sát oan thứ » để cho có nhân mình được sinh thần phi gia.

XLII.— CHÀNG SAY ĐÁNH CỌP ĐÁNH THÂN, NHƯNG CÙNG VÌ SAY NGA XUỐNG NƯỚC — ROI KẺ THÙ VÙN VÚT QUẬT THÂN MÌNH BỊ TRÓI, CÔ NHÂN KHÔNG HẸN LẠI GẶP NHAU

Thanh châu vào mà xa vời thế !
Người mong được đến gặp lại cùm thấy đường đi nhọc kéo dài ra.
Hơn mười ngày trôi qua, Võ Tòng lặn thăm khắp nơi, đâu đâu cũng thấy có treo tờ hịch kêu theo bắt cóc truyền bắt mình, chẳng lấy làm lo, nên rất dễ dật giữ mình trong lốt nhà sư. Nhờ thế nên chẳng vượt qua nhưng nỗi hiểm nguy đọc đường.

(MAI TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 84

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

VH

Một chiều đài viên

Cửa phòng đóng lại. Anh Năm đặt môi hôn vào má chị Năm... rồi nói :

— Bảy năm tôi mới hôn mình lần. Tôi nhớ lần chết trước ngày tháng Khanh mất tích. Từ ngày đó mình cho nghỉ gì đâu để mà hôn với hít.

Chị Năm cũng nhắc lại :

— Trước ngày đó mỗi lần mình lái xe tắc xi về nhà mình luôn luôn hôn tôi... Sau đó tôi cũng quên luôn.

Anh năm cười :

— Bây giờ mình có nhớ lại không ?

— Sao không nhớ...

Anh Năm ôm chị Năm vào lòng.

— Tôi cảm thấy tôi sung sướng như hồi chúng mình còn nhỏ.

— Tôi cũng vậy.

Anh Năm đang vui miệng hỏi chị Năm :

— Mấy chục năm nay mình có gặp cậu Hai con ông Hội Đồng ở dưới rượng, hồi mình 16 tuổi đó không ?

— Có, tôi có gặp hai lần, nhưng cậu đâu có nhớ tôi.

— Hồi nào ?

— Lâu lắm rồi, Tôi không nhớ. Tôi nhớ lúc thăng Khanh mới quen mấy tháng, tôi có gặp một lần. Cậu đi với cô chủ tôi.

— Chắc là hợp mê nhau lắm.

— Chớ sao ! Cậu Hai có đi Tây, có lấy đầm, có năm bảy cô vợ nhỏ xấu mà nhẽ lấy cô chủ tôi, mới tệ chớ. Cô chủ tôi là vợ một anh làm ruộng xấu xí ngày tôi mặc quần xà lỏn, tôi nấm xuống là ngáy rồi.

— Vợ chồng như vậy làm sao cô chủ của mình chịu đựng được

— Thì cô chủ cũng có nói với tôi : tao có chồng ba năm rồi mà tao không biết thương yêu gì rào ? Còn cậu Hai với tao có một đêm đó mà tao thương cậu ghe

— Thì chắc cậu có bạn ở bên Tây bên u gì đó...

— Đâu phải ! Lúc cô chủ nói, tôi không hiểu gì rào. Chừng tôi lấy mình, tôi mới biết...

— Biết cái gì ?

— Cô chủ nói với tôi : « cậu hai trải một tấm ra trắng trên giường đông. Cậu để ... xuống giường, tao lấu còn biết gì nữa. Chừng cậu lấy đem ra thấy tấm ra đề lốm, cậu mới tin tao nói thiệt. Cho nên cậu thương tao hơn thương mấy người vợ nhỏ vì tao của cậu. »

Anh Năm cười :

— Ở dưới rượng, nhà quê như vậy thì thật là hết chỗ nói. Chắc có lẽ anh ấy không phải... dân ông !

Hai người cùng cười.

Tiếng nhạc từ ngoài vườn vọng lại. Trong phòng ấm cúng, nghe nhạc thật là mê ly. Vợ chồng anh Năm sống lại những đêm mới gặp nhau buổi ban đầu...

★

Đa hồi kéo dài tới năm giờ sáng. Nhưng thật ra thì cuộc khiêu vũ là mẫu tự hồi 1 giờ khuya, rồi từ một giờ tới năm giờ, khách vào trong nhà, nói chuyện không ngừng. Vợ chồng anh Năm thức cho tới ba giờ mà không thấy cô Hạnh lên lầu, nên cả hai mên mỏi... ngủ luôn.

Năm giờ sáng, cửa sắt mở toang ra ; các xe hơi lần lượt ra về, A Mừng mới lên lầu ngủ.

Chúa nhựt, ngày nghỉ, nên không có bà giáo sư dạy thể dục tới. Và buổi điểm tâm thường lệ là bảy giờ, chúa nhựt dời lại chín giờ. Tất cả thời khóa biểu đó, vợ chồng anh Năm đã được A Mừng cho hay rồi, nên sáng sớm, hai người đã thức dậy mà vẫn ở trong phòng, không xuống lầu. Anh Năm mở cửa phòng, nhìn qua phòng bên kia, để rồi lại hỏi chị Năm:

— Không biết chắc Một có lên ngủ bên kia không ?

— Tôi mệt quá, nên ngủ... mê không hay gì rào. Thường năm giờ là tôi dậy rồi chớ. Cô chục năm nay đâu thứ khuya tới mấy giờ cũng vậy, tôi cũng dậy đúng năm giờ. Còn đêm nay...

— Đêm nay thì sao ? Cô cháu Một về, sao mình không thức dậy sớm ? Sao vậy ?

— Tại mình, chớ đâu phải tại tôi.

— Sao lại tại tôi ?

— Không có mình, tôi dậy sớm rồi...

Anh Năm nhìn vợ, lại hỏi :

— Không có tôi... thì... mình dậy sớm ?

Chị Năm mắc cỡ... nói tiếng được tiếng mất :

— Tại mình. Bảy năm nay mình đâu có vậy. Nói đúng tai mấy chục năm rồi mình đâu có... kỳ cục như đêm hôm. Tôi mới ngủ mê vậy đó.

Anh Năm cười và đáp :

— Nếu mình coi như tôi kỳ cục, thì thôi. Mình không muốn vậy, phải hôn ?

Chị Năm thẹn thẹn, không biết giải thích làm sao, nên đứng dậy, lại ngồi bên chồng nói rất nhỏ bên tai anh Năm :

— Đâu phải tôi muốn nói vậy ? Tôi muốn nói khác.

— Nói khác... là nói làm sao.

Chị Năm ngập ngừng để rồi hỏi ngược lại chồng :

— Sao hôi nào tới giờ, từ hồi mới gặp nhau buổi đầu, mình không làm vậy ?

Anh Năm trả lời rất tự nhiên :

— Đâu, mình đứng dậy và đi lại đây coi.

Anh Năm bắt chị Năm đứng trước mặt, anh ngồi nhìn... rồi nói :

— Từ hồi nào tới giờ, có khi nào mình thơm phứt như hôm nay đâu ? Bởi vậy tôi mới thương mình lắm.

Thương hơn lúc mới gặp nhau buổi đầu. Cho nên tôi trở thành một người điên. Nếu đêm hôm nầy, có ai cầm súng bắn tôi : «mầy chọn lựa, hoặc mầy muốn làm gì thì mầy làm rồi chết với viên đạn nầy. Hoặc mầy không làm gì rào... tao thà giết mầy» Tôi sẽ trả lời ngay : Thà tôi làm tất cả cái gì tôi muốn làm, rồi tôi chết...

Chị Năm cười :

— Dữ vậy lận hả ?

— Chớ sao ! Con mình, mình cho tôi kỳ cục thì thôi. Tôi sẽ không kỳ cục nữa...

(MAI TIẾP)

— RÀNG, vẫn là chuyện phải đến đi đến, cái được gì là kiểm kc thể sự « tất đến lâm lại » đó, mà bất đầu từ năng 7-11 đã ngổ thấy... có rằng nhất là tại « Khu Kleuque » Nguyên Huệ, nhiều toán Nhà nước Quan thuế mặc các phục cũ cố đạo cả năng Cuối 65 (theo bảo Đặc Lập - 9-11) đã xong phòng ăn mặt trên...

— RÀNG, đây cũng là một lối "tiêu bể thuế vụ nhưng... không chịu giải trước các nhà to khai — mất thì giờ và hao tốn trên 40 triệu đồng tiền ăn loài vô ích — bận nhy thì người anh em cũ và là xin ngay và đây vào qua. "Tại « khu Kleuque » Nguyễn Huệ nhà viên Quan thuế có trang đã nhâm vào các loại xe đi lính chu mang số T. số X.

— RÀNG, người việc lực suất số «Kleuque» đã tự quan nhà Nhà nước, các loại xe du lịch mang số T. & X. mà nhiều nhất là xe Triệu Nhựt bán của các cơ quan nhà nghiệp ngoại quốc được sử dụng quốc thuế nhưng... một số lớn các xe mang số «anh chị» nếp đã bán lậu cho tư nhân, mà người mua lại chạy chịu hay không không thơm «cung tên» ai xong tên phải đóng trừu bực thuế, nên xe là đã có T. số X. cho khỏi tên cũng đã đi «lậu tay».

— RÀNG, cũng nội thứ xe số T. số X nầy nghe nói cũng Nhà nước đã mất 16 300 triệu bạc thuế, kể đó, của nhiều khoản thất thu khác cũng lên tới hàng 10 tỷ nữa. Vậy Cho nên bây giờ nhân viên QT mới là lưu việc... nước rất lâu, vì người còn hơn không, và lại, đường «viêng Mỹ» nào cũng muốn thay to lớn sau là cái cái.

— RÀNG, đây là cái điều mà khi còn « ngồi chơi xơi nước » không có gì làm, lão nọ ông Phó Bảo cũng đã bảo « Bitte ông Hoạt đưa danh sách bọn tai to mặt lớn trên thể đi cho «Mua» đi đi... » Nhưng có là ai vào Cầy thì Tổng Huy đã đi... lưn ch qua rồi ông Phó Bảo cũng đi tuốt, nên có là bây giờ chẳng còn ai « đi đôi nữa » là đến lượt anh em QT có ý ang phải ra tay ép.

— RÀNG, trong lúc tại phủ đa mở lưu đang qua sức sao vẽ «ai gọi là Nội các mới, nó đang như một «anh hoạt lâm chánh ty» nhu... «trái bầu la la» đã cơ lần nay... người «bên ta cũ ta», hay cũng chỉ là ra cái đó thôi ?

— RÀNG, việc hình thành tân Nội các mà như cả dư luận các Nhà Lập pháp đã lên án, vừa ngày 31-10-71 mà Nội các Khiêm chưa có chức vụ TT. Thiệu cần tế tính lại tại Nội các khuynh hướng là... tất hợp hiến, thì trong đó cũng ở dư luận, quả quyết «tình TT. Thiệu đã cố sắn sổ ! Bắt danh sách ở trong tới. Đợi đến khi cần sẽ đưa ra ... ông Nguyễn trưởng Lâm hàng nữ — đưa ra như ... một phép lạ vô chơi.

— RÀNG, nay nhân nói đến cái Danh sách tân Nội các mà TT. Thiệu đã sắ sẵn ở trong tới, bác «Thần Phong» số 7-11 cũng có kể lại cái gọi là Bức danh sách tân N. I các «... Ông Đại Dân trên UCV «đại» Tổng thống ở Cầu Phụng mà hôm vừa ngày 31-10-71 Cầu Hai cũng đã có cho ở trong gió và cũng mặt số khá đông đã tổ hôn «mưa» xuống đường đình lễ Saigon đã đưa trình cho Tổng thống.

— RÀNG, vừng hôm Sự Thật đã có nói kẹt xe ghê gớm, nhưng không đã có số cụ rút rít « xuống đường » để trình danh sách tân Nội các và đi nhiên là số ấy Cầu Hai lam - đại - Thủ tướng đã đem lại «Tuồi bình rã cuộc» mà hôm Sự cả một vùng Phú Nhuận Miều cũng lụ... kẹt xe, không còn một lối chen chưn.

Tiếp theo K trang 1

Dưỡng như cuộc bầu cử trong chánh phủ và những cuộc thương thảo ở VN đều tập trung quanh việc sẽ xem sẽ rút nhanh hơn tới, nước nào so với mức hiện hữu là 14 000 mật binhg cũng như xét xem liệu TT Nixon sẽ loan bảo kế hoạch rút quân trong vài tháng hay trong cả năm tới.

Cũ vậy tiên cho rằng ông sẽ quyết định triệt thoái tới mức 16,000 hay cả thể tới 20,000 mốt tháng Nữa là 16,000 thì vào tháng 11 năm tới, quân số Mỹ tại VN sẽ còn khoảng 8000 người, còn nếu rút 20,000 thì toàn thể binh Mỹ sẽ rút khỏi VN trong vòng Tháng.

Mức độ triệt thoái hiện tại sẽ để lại lối 30,000 binh Mỹ tại VN cũng vào tháng sáu năm sau.

Vấn đề viện trợ

Các lãnh tụ Quốc hội của Eug Laird chắc chắn sẽ có ảnh hưởng tới lối loan bảo của TT Nixon trong tuần sắp nhưng rất chánh thức tại Hoa thịnh Đốn vì chắc sẽ nhân lấy cớ tin đồn nào vụ puyết định rút quân của TT Mỹ. Ông Laird cũng sẽ phúc trình lên TT và điều khác, để là vy thn hại mà VN phải gánh chịu nếu không được viện trợ kinh tế nhưng Mỹ cần bồ cách dây 10 năm.

Điều nầy chắc sẽ tăng thêm sự ủng hộ thái độ hiện hữu của chánh phủ Nixon là nếu không có viện trợ kinh tế hàng chục triệu đô la chương trình VN hứa sẽ bị rơi vào tình trạng tồi tệ và viện trợ kinh tế cần thiết cho Lâm phí Saigon năng 4 tháng 11 năm 1971

T.M. Hội Đồng Báo Chí Chủ Tịch

HUỲNH VĂN VỈ

Tiếp theo S trang 1

vẽ tư của bán giới, đã yêu cầu các bảo không được lan ra, đã yêu cầu dự bị bán tin ấy v...

Trước những sự hiện cụ thể vừa kể, Hội Đồng Báo Chí cực lực phản đối âm mưu bóp méo sự thật. Hội Đồng Báo Chí cũng lên đoạ tự do báo chí của Bộ Thông Tin.

Đặc giả Việt Nam và Hội Đồng Báo Chí sẽ phát động đấu tranh bảo vệ quyền tự do báo chí và ngôn luận, nếu trường hợp cương tự của tái diễn.

Làm tại Saigon ngày 4 tháng 11 năm 1971

T.M. Hội Đồng Báo Chí Chủ Tịch

HUỲNH VĂN VỈ

Tiếp theo L trang 1

Trước hiện tượng này, Thông Cược Tiếp Tế đã được chỉ hồng bảo gây gọn quả nhiều cho các nhà bưôn gạo như trước nữa vì theo sự điều tra của các Nghị Viên thì trong số 2,000 mốt bài bán gạo vì là chỉ có chừng 200 nhà hành nghề thực sự, số còn lại đều là nhà buôn mo, không có cửa tiệm đàng hoàng.

Thủ đoạn của các nhà buôn ma

Những nhà buôn ma này sau khi được phiếu mua gạo rồi thông cực Tiếp tế biến bán lại cho những gian thương ăn vốn đề kiếm lời, khiến phải mua gạo mắc giá và bán lẻ cho dân chúng tiêu thụ.

Vì tiền đồng mua bài không bao nhiêu và vốn mua gạo được cung cấp bởi các gian thương chủ trương tích trữ gạo nên số nhà buôn gạo như loại nói trên đã gia tăng nhanh chóng. Hơn nữa, chính quyền địa phương đã lơ là không kiểm soát số lượng gạo tồn kho của các nhà buôn gạo, không kiểm soát họ xem sao khi mua gạo của TCTT có chuyển chở về địa phương bán lẻ cho dân chúng tiêu thụ hay là họ nâng giá thương đã cố rất đã giảm tạo ra mặt trái trong khan hiếm giả tạo mặt đầu TCTT đã bán gạo ra một cách dễ dàng với số lượng trên 30 ngàn tấn mỗi tháng, như đã thực sự của Đã Nẵng.

Vị Nghị viên nói trên, chính quyền địa phương đã không kiểm xét đặt gạo việc bán gạo của các nhà buôn ở mức bán gạo lại của cấp phát mức bán bao gạo một cách quá dễ dàng, chẳng hạn như cấp mức bán cho những người không có cửa hiệu, lấy đây để tại phòng ngủ, tiền bán rẻ, tiền vốn Hoaide, v.v... Do đó mới có tình trạng bưôn bán bão loạn.

Tiếp theo M trang 1

cuộc không tập nầy chưa được biết rõ và không có thiệt hại nào vì phía máy bay Mỹ. Đây là lần thứ 72 trong năm nay các máy bay Mỹ đã mở các cuộc không tập trong lãnh thổ BV.

Cuộc tranh sát có RF.4 đường như đã bị bắn lên trong khi đang chụp hình các cơ Đồng Hới hôm chủ nhựt, nơi xuất phát các chiến đấu cơ BV. Thành phố duyên hải Đồng Hới có là nơi tồn trữ chính của BV để tập kết chiến cụ xuống miền Nam Cê 4 khu trực cơ Phanom bị tổng tranh sát cơ trên (AP).

Tiếp theo R trang 1

cho rằng muốn sẵn sàng tăng giá số 2 sách : Đồng mua quá sớm và đồng mua quá sớm đều đồng dễ đã đành.

Xị mãng tăng giá

Ông Chủ tịch phân bộ xị mãng cho rằng giá xị mãng sẽ đi đến tay người « quá giá chánh thức vì chỉ phí chuyên chở, thất mất hao. Ông chủ tịch nghiệp đề phụ trung sẽ gần mãy chuyên gia để phụ trung xị số ghiêu hiểu khác nhau cùng một loại và ấn hưởng bởi xuất đồng đó là đều với các quốc gia không phải là nước Mỹ như Nhựt, Phi luật Tân, Đài Loan và Hồng Kông đều tăng lên 8 đến 10%.

Người ta nói Chủ tịch nghiệp cũng máy cây, đã phúc trình cho biết: Nếu có nhập cảng để phụ trung các xị gần máy mua cuối tháng có nhiều không thể nào có hiểu giá chánh thức được.

Ông cho biết : một vài tiệm bán lẻ giá 1 số xe gần máy Honda trước đây có mấy chục ngàn giá vốn nay bán 200 ngàn đồng ! Đặc biệt là loại xe Honda dòi 67 vừa, chế thành dòi 68 đã bán cho khách hàng giá cao.

81-12 không còn bán vải

Hầu hết 18 đại thương gia chân đầu mọi ngành nhập nhập cảng hàng hóa viện quan quốc trong phiếu hợp sáng nay đều bị thất hứa tình trạng buôn bán 18 la, mất lực xét kiểm cung cấp. Chẳng bao lâu nhà tích phân bộ 8 chuyên nhập cảng hàng vải cho biết : Hiện nay giờ bán lẻ hàng vải bị, vốn mà hàng bán thêm vào hàng quay. Nên tình trạng nầy kéo dài thì không 31-12 nầy các nhà buôn bán hàng vải sẽ đẹp tiêm trở mới bán cho Chánh Phủ.

Ông cho rằng giá vốn nhập cảng là vì nhu đã là 1.1100 đồng bạc VN trong thời người bưôn lậu hàng vải chỉ vốn 350 đồng mỗi đô la.

Ông cũng nói lên giá vải K.I 4.000 vốn là 125, 72 giá bán chánh thức 363 đồng 80 mà bán chỉ được 335 đồng. Đặc là nhà giá nhưt nhích tăng quy quyn. Người ta các phân bộ khác cũng cho biết hàng hóa bị ế đọng. Đã là quá nhiều lối vốn đã vay tiền tại các ngân hàng mà phải trả tiền lời quá cao cho các ngân hàng vì tiền vay cũ.

Sau cùng các thương gia dưới sự chủ tọa của Ông Dương ngọc Sửu Chủ tịch Phòng Thương mãi thách thành phố là : « Tại cả các thương gia đồng ý bán lại cho Quốc Tiếp Vụ TCTT tất cả hàng hóa các loại của họ với giá chánh thức không ăn lời. Đặc biệt là đồng ý bán chịu 3 tháng sau mới lấy tiền » các thương gia kết luận : Số dĩ họ phải bán với giá chánh thức thì vì sợ lỗi bán chịu vì bằng cho nào quá nhiều. Lại xét Ngân hàng cao, không cho vốn. Các Thương gia cũng yêu cầu Chánh Phủ nên cố tăng hối suất đồng đô-la, tăng thuế nhân liệu thế nào cho các thương gia được cũng cho thay vì đẹp tiêm.

XEM TRANG 3

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

CITROËN

Các Công Kỹ Nghệ gia !

Nếu quý vị cần xuất phụ tùng xe lơi, xin mang mẫu đến thương lượng với

CITROEN XE HƠI CÔNG TY,
37 Lê Thánh Tôn, Saigon.
Đ.T 21 251 — 21 252

XỔ Thuốc Xổ « Nhành Mai »

Xổ đàm phổi, đờm nhớt, lắt kêm và trị hen. Sau khi xổ rất khỏe khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNĐYT số 535 ngày 20-11-63

RAMI - CO

— Cung cấp, thiết trí các hệ thống lạnh cao độ, kỹ nghệ — Sửa chữa đủ loại máy lạnh, máy lạnh v.v... — Đại Lý đủ loại phụ tùng máy lạnh, tủ lạnh — Kỹ thuật gia tiêu chuẩn sản xuất Hoa Kỳ — 1 Yên Đỗ Saigon ĐT. 96494

CẦN 1 thợ máy lạnh giỏi 1 Phụ thợ — không biết nghề miễn đến, 2 người giữ việc nhà biết giặt ủi rạch sẽ Hồi 1 Yên Đỗ.

Cuốn Sách này không thể thiếu trong tủ sách của quý Ngài !

Zarathustra đã nói như thế

Của F. Nietzsche

Đây là cuốn Phúc Âm thứ năm, theo lời Nietzsche, — là một quả tăng vô giá trước đây gần gần cho nhân loại v.v.

Lần phân kết tinh tuyệt đỉnh thiên tài của Nietzsche.

Sách dày trên 700 trang, trình bày khá đẹp, giá Ấn Tiêm xuất bản. Các hiệu sách ở xa xin liên lạc với nhà phát hành Đồng Nai, số 270 đường Đề Thám Saigon và nhà La Bồi, số 121 lê Ở Chung Cư Minh Mạng Saigon để mua sách.

TAXI-XE LAM-CYCLO MÁY - GẮN MÁY

Cuộc đình chỉ các các Đại lý trạm xăng không bán nhiên liệu cho khách hàng vào ngày 2-11-71 vừa qua chỉ đem thêm lợi cho giới đầu bán lao động đang hành nghề TIÊU VẬN TẢI và một số đông bạn lao lực sinh cơ sở gần máy mà ch i chỗ các chỗ xe đỗ, vào đó, du lịch đã đợi trở nước từ ngày 31-10-71.

T.: NGUYỄN TRUNG LANH Quản Đốc trạm xăng SHELL hàng từ : xe THIỆN TÂN hành nghề trên 15 năm, số 255 Trần Hưng Đạo, gần Nguyễn Khắc Nhu, trước Cửa Hàng Dược không tên thanh và không tham gia vụ đình công vô ý thức, nên vẫn mở cửa để phục vụ khách hàng các xe đồ loại ngày đêm.

Mặc dầu đã bị bọn « ô đô đầu bắn đạn, » vẫn mở cửa không phải có quyền lợi mà chỉ vì sinh của đồng bào đã mọi giới nhân là có nhiều gia đình đông đúc bé đề sống.

Mọi người có cả trăm chiếc xe đã trong tay, đang cần lấy HÀNG HÀNG KHÔNG DÂN SỰ, thì với bọn lưu manh tôi có đủ sức trừng trị mạnh hơn chúng.

Mong sao giới TIÊU VẬN TẢI, quý bạn thân yêu có xe xin như trạm xăng SHELL THIỆN TÂN để như cửa quý bạn, lúc nào cũng mở cửa đầy đủ phải 5 — 3 lần đình công để phá hoại, đó cung cấp cho các giới đồng bào nhu nghề « xăng, dầu hôa 100.000 lít.

THÂN ÁI

BẠN QUẢN ĐỐC

T.I. Thiệu 4 Không, cũ quá :

Nhật Báo CỨU NƯỚC

8 Chống mới toanh !

(Tờ báo đo những người khẩu chiến chống Pháp chủ trương)

Chống những TN MỸ, PHI, ĐẠI HÀN, THÁI LAN, ÚC... giết người, hống hách, chơi quỵt, ăn quỵt xổ lá ba que chỉ muốn làm ông nội thiên hạ.

Phát hành chiều 11-11-71. Tòa soạn 205 Phạm ngũ Lão SG. 8 trang 10đ.

Cho Chánh phủ vay : 199 tỷ bạc

(Tiếp theo trang 1)

Nhưng Ngân hàng Quốc gia ĐÃ CHO CHÁNH PHỦ VAY TỚI 199 TỶ BẠC RỒI : Tôi xin lập lại một lần nữa : đó là NHỮNG CON SỐ CHẮC CHẮN ; khẳng ai nói khác được. (Tôi số có bài khác giải thích bài con số sai biệt trên đây).

Như vậy, những con số trên đây đã nói lên sự lạm phát như thế nào rồi ? Quỹ Tiền tệ Quốc Tế công đã công bố VNCH là nước lạm phát số 1 trên thế giới.

Napoléon đệ Nhất nói :

« Chắc quý vị cũng thừa hiểu rằng : không gì làm nản lòng những tâm hồn trong sạch bằng một nền tài chánh bất minh. Đó là bài học mà giòng Bourbons đã đề lại cho chúng ta. Vậy sự cường thịnh và vinh cửu của Quốc gia đòi hỏi sự PHÂN MINH TRONG VIỆC QUẢN TRỊ TÀI CHÁNH CÔNG. » (xem Điển Văn của Napoléon đệ Nhứt đọc tại Thánh Điện năm 1801.)

Cho nên vấn đề « quản trị tài chánh công » ở bất luận thời đại nào, dưới chế độ nào, cũng phải coi như là một triết nhân nhiêu nặng nề, cần nhiều kinh nghiệm để đối phó với mọi biến cố.

Còn «bồn phận» của ngân hàng thương mại tại Saigon như thế nào trong thời kỳ gần đây ? Tôi thu gọn «bồn-phận» đó trong 3 hàng. Viết thật dễ hiểu :

Nếu bơm nay, những chủ giàu đem «gởi tiền vào ngân hàng» 10 triệu đồng, thì ngân hàng phải :

— Gởi vào Ngân Hàng Quốc gia 2 triệu đồng KHÔNG CÓ LỜI.

— Mua Công Khố phiếu hai triệu đồng CÓ LỜI 3%/o một năm, chỗ không phải 22%/o như đã bơm chúng được hưởng.

Ngân hàng còn giữ lại 6 triệu đồng.

Với 6 triệu đồng nầy ngân hàng phải làm sao cho có từ 1 triệu 200 tới 1 triệu 400 ngàn đồng đăng trang trải mọi sở phí (kể cả tiền lời ngân hàng phải trả cho thân chủ mình trên số 10 triệu đồng của khách hàng kỳ thác) — Tôi ngừng đây một chút để nói rõ thêm. Khách hàng đem tiền gởi vào ngân hàng có 3 loại. HỌAT KỲ không có tiền lời; TIẾT KIỆM 12%/o và ĐỊNH KỲ từ 16 tới 21%/6 Ngân hàng tính TRUNG BÌNH gộp hết số tiền khách hàng trong số 10 triệu đồng và ngân hàng chỉ ra từ 12 tới 14 %/o trong đó có tiền lời trả cho khách hàng rồi.

Nhìn những con số trên đây, ta sẽ thấy khi dân chúng đem gởi tiền vào ngân hàng 10 triệu đồng thì Ngân hàng Quốc gia «xí» trước phần mình 2 triệu KHÔNG CÓ LỜI Kế đó, Ngân khố cũng được phần mình 2 triệu đồng, mà ngân hàng thố có trả chút tiền lời (3%/o) thay vì 18%/o hay 22%/o.

Ngân Hàng còn lại 6 triệu đồng phải « xào nấu » cách nào cho có lời đặng lủ vào số tiền 2 triệu, gởi ở Ngân Hàng quốc gia và 2 triệu gởi ở Ngân Khố : ngân hàng phải cho vay với mức lời cao hơn tiền lời ngân hàng trả cho thân chủ về kỳ thác định kỳ và Tiết kiệm, lẽ tự nhiên.

Như vậy là tứ lực rồi (4/6) ! Chánh phủ (NHQG và Ngân khố) 4 triệu; Ngân hàng còn 6 triệu. Cho nên, tung ra tin « phong tỏa 1/3 » là những người không có đọc Thông Cáo của Chánh phủ đã công bố «tứ lực» từ lâu rồi. Đuốc Nhà Nam có nói qua lốc Chánh phủ « cho phép » tăng lãi suất Ngân hàng.

— Nhưng nhà giàu cho Ngân hàng vay ai trả tiền lời đó ?

— Dân chúng. Bởi vì Ngân hàng cho thương gia vay. Thương gia trả tiền lời cho Ngân hàng, tự nhiên thương gia phải tính tiền lời đó trong mỗi đơn vị hàng hóa bán ra. Như vậy, rốt cuộc dân chúng là tôi vẫn sinh là người tiêu thụ PHẢI TRẢ TIỀN LỜI CHO CÁC NHÀ GIÀU !

— Cho nhà giàu mua Công khố phiếu, ai trả tiền lời đó ?

— Ngân sách Quốc gia. Mà Ngân sách Quốc gia đâu phải tiền trên Trời rớt xuống ! Phần thu là CÁC THỨ THUẾ. Như vậy cũng dân chúng, cũng tôi với anh là người đóng thuế lại PHẢI TRẢ TIỀN LỜI CÔNG KHỐ PHIẾU !

Cho nên, vấn đề phải đặt ra lúc nầy là ĐI TÌM BIỆN PHÁP CHỐNG LẠM PHÁT đặng người Dân bớt gánh.

NAM ĐÌNH

Tiếp theo D trang 1

sẽ không cần việc trực tiếp quá nữa, mà sẽ có những hình thức viện trợ tổng chung (trích một đã Quốc hội Mỹ đã kiểu xét hơn về ở VN để bí mật mà hơn

NS Tăng kết luận : trong tương lai cũng hay giảm viện trợ thì quân dân VN cũng phải trả giá cái lối lầm của chánh quyền mà không giải quyết được vấn đề đang đối đang cho đợi.

Một khác, nghị sĩ Tạo thắn Niệm, chủ tịch Ủy ban Y tế Thượng Viện đã vẽ lo ngại và giả cả được phần sẽ tăng thêm nếu nhập cảng 1'ao hối suất 275 thay vì 118. Đó

TRƯỚC TRI VIỆN

TT. Thiệu sẽ trình bày tình hình quốc gia và chánh sách của Chánh phủ

SAIGON (TT)— Chiều ngày 8-11, Hội đồng nghị trình Quốc hội họp lúc 17 giờ để ấn định ngày trình phúc bạc không đại lượng điệu và Tổng Thống trình bày về tình hình quốc gia và chánh sách của chánh phủ.

Mặt khác, đến ngày 9-11, ông Tăng, Giám Đốc Ngân Sách và Ngoại Viện sẽ điều trần trước Ủy ban Ngân Sách Tài Chánh Trung ương Thượng Viện và hai ủy ban : Ngân Sách Quốc Gia tài khóa 1972 và tu chính tài khóa 1971.

Tiếp theo J trang 1

Châu. Những hồ sơ nầy do các Giám sát Viên đặc trách kiểm soát các Sự Quan tại Ngoại quốc thu thập.

Trong kinh đô, một Thẩm phán trong Hội đồng GSV thâm phiên với phái viên VTS rằng, GSV đã gặp nhiều cản trở trong công việc điều tra, nhất là điều tra những vụ « quan trọng » mà người bị điều tra có một địa vị quan trọng.

Trở ngại lớn nhất là các cơ quan liên hệ ít khi chịu cung cấp những tài liệu mặc dù có quan GSV yêu cầu. Những cơ quan liên hệ nầy lại cũng có tính giải thích sai sự thật. Việc nầy xảy ra đã đem lại cho GSV những việc làm nửa chừng, không hiệu quả khi đưa ra những phán quyết Đo đ , GSV mang tiếng là « tại lực, thiếu » kế hoạch làm việc

Tiếp theo U trang 1

vị cuối cùng của Úc đã tới Nai Đài vào ngày hôm qua.

Các binh sĩ nầy đã được đưa xuống tàu từ Vũng Tàu vào sáng sớm hôm qua từng với 400 binh sĩ nhược đơn vị thì ; giáp, công binh, phòng binh và truyền tin cùng ác chiếu cụ của họ.

Phái ngày viên quân đội Úc tại VN nói rằng quân số 3700 binh sĩ Úc hiện đang ở VN sẽ được hồi hương vào trước Giáng Sinh năm nay và số còn lại sẽ rút hết vào đầu năm 72.

Lực lượng Úc tại VN, sau khi hồi hương hết, chỉ sẽ để lại VN chừng vài trăm cố vấn trong các toán huấn luyện, nhưng cho tới nay chính phủ Úc vẫn chưa quyết định là sẽ để lại bao nhiêu cố vấn.

Tiếp theo A trang 1

dựng chế độ lưỡng đảng hiến định.

Thật ra, sau một mâu bầu cử sắt đồng chống đối nhau kịch liệt, phe thắng lợi sẽ chấp chánh khôn ngoan luôn luôn muốn có sự cởi mở và hòa giải hòa gộp rất xây dựng lực lượng đoàn kết quốc gia, trước nhất đã... cũng cố chánh quyền của phe thắng, sau là giúp chánh phủ đề đàng đối nội lẫn đối ngoại. Cho nên, chúng tôi tin sáng TT Thiệu thật sự muốn hòa giải thoả hiệp của hoạt động của PHT Hương đã đề trên. Nhưng hòa giải và đoàn kết thành tựu chăng, đều do thái độ và cách làm của ông TT Thiệu.

Ngoài việc tạm quên mặc cảm chiến thắng và tự tôn đã được khai thác quá đáng đến nhàm chán qua các cơ quan thông tin và hệ thống truyền truyền của chánh phủ, điều quan trọng là chánh quyền phải đáp ứng đúng nguyện vọng của dân...

Làm được hai việc đó tức là TT Thiệu đã thật sự muốn hòa giải để cùng nhau nhằm mục tiêu chung. Tuy nhiên, việc xây dựng chánh sách quốc gia trong giai đoạn khó khăn đã tiếng trước, vừa đáp ứng đúng nguyện vọng nhân dân, còn cần có sự tham gia góp ý của nhiều khuynh hướng chánh trị tại Nam VN. Bằng hoà giải và đoàn kết TT Thiệu đưa ra Điều 62 HP mà... độc diễn lãnh đạo, bất chấp và gạc bỏ mọi quan niệm dị đồng thì chúng tôi e rằng các «hoạt động thiện chí» của PHT Hương theo chủ đề của TT Thiệu chỉ có tánh cách... trình diễn để chứng minh ý ước dư luận mà thôi.

TRẦN TẤN QUỐC

HỘI CHUYÊN-NGHIỆP NGÂN-HÀNG SAIGON

THÔNG-CÁO

Một vài tờ báo phát hành ngày nay có đưa tin rằng trong tuần tới sẽ có biện pháp phong tỏa một phần ba trương-mục định-kỳ tại các Ngân-Hàng đang hoạt động tại Việt Nam.

Các giới chức thẩm quyền có xác định minh bạch và dứt khoát với Hiệp Hội rằng Chánh Phủ không hề chủ trương một biện pháp như vậy.

Công chúng gửi tiền tại Ngân Hàng vẫn có thể lấy tiền ra như thường lệ, đầy đủ và không có một sự hạn chế gì

Saigon, ngày 6 tháng 11 năm 1971

Phó Chủ tịch

Lê Tấn Lộc

THÁI DƯƠNG 3

★ 1 thành công rực rỡ suất tuần qua !!

Đã đáp ứng đầy đủ sở thực khán giả yêu cầu. Chúng xin quyết định liên tục trình diễn thêm tuần là thử nhứt vở bắt thần thoại Trung Hoa độc đáo.

Tình Người Dưới Mộ Của Viễn Châu

— Vô hai tiền kèm nhứt của đoàn Thái Dương 3.

— Quý vị nào đã xem rồi xin vui lòng giới thiệu với bà con quen biết !

— Em sai ! Đã nhiều ! Cười hăng thích !!!

Đón xem tuồng mới : « Kim Kiếm Đoạt Hồn » loại điểm tình Trung Hoa của Ngọc Hương. — C. mời Sầu Nữ ÚT BẠCH LAN trên sân khấu Thái Dương.

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

POMMADE

NEOGALEN

TRỊ :

— Các Bệnh Ngoài Da

— Ghẻ Ngứa

— Mụn

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Đoàn KIM CHUNG 2 và 6

Tái ngộ Đô Thành rạp OLYMPIC

Tối thứ bảy 9-11-71 trong vở kịch phim tuyệt tác loại võ hiệp kỳ tình Trung Hoa của soạn giả VÂN HÀ.

SONG HỒ HÀNH HIỆP

Huy Chương Vàng GTT. 67 PHƯƠNG BÌNH. lần hội ca « cao vút » QUỐC TRÂM, kép trẻ độc đáo MINH SANG gặp gỡ cô đào Mã Lai nhập tịch PHƯƠNG DUNG, lòa kh vẫn khiếu thoát chết oan phẫn kích hóa tiêu (122) TÔ KIM HỒNG cùng các nghệ sĩ trẻ đẹp DIỆU HUỀ, YÊN NHUNG, HỒNG HOA THANH THANH, VŨ PHONG, ĐIỀN PHƯƠNG, Hề ca độc đáo AN DANH và HỀ TÙNG duyên dáng, tài cả đều đã một dịp nầy. Qui vị xin tới đó lẽ lâm trong tài cuộc thi đua giữa KIM CHUNG 2 — 6 và KIM CHUNG 5.

KIM CHUNG 5 con lưu lại đến hết 8-11-71 tại rạp OLYMPIC với vở TÌNH SỬ NHẮT CHI MAI hay là MAI BÌNH LIỆT KIẾM.

GIA THỰ THƯỜNG LỆ

TOÁN LÝ HÓA 11 A.B

Luyện Thi Tú Tài I AB 71-72 MIỄN PHÍ

VÀ CÁC LỚP 8, 9, 10

Với mục đích giúp đỡ học sinh nghèo, con quân nhân, công chức, một nhóm Giáo sư giàu lòng từ thiện đứng ra hướng dẫn tổ chức.

Ghi tên ngày từ bây giờ mới cho chỗ, đến hết ngày 15 tháng 11 là hạn chót.

612/105 TRƯƠNG LAM SƠN đường BÀN CỜ.

(Ngay chùa Kỳ Viên Phan Đình Phùng rẽ vào hẻm) Mỹ Hưng 473 — 475 Phan Thanh Giản rẽ vào). Hẻ y tại 382/21 Hồng Thập Tự Trường Đại Thành

(Hoặc 241 Hai Vy Bà Trưng Tế Trần Quý Cáp rẽ vào).

G.S PHỤ TRÁCH :

Ông NGUYỄN VĂN PHÚC : Cử Nhân Điện Tử.

Ông NGUYỄN VĂN ĐỐC : Cử Nhân Lý H.

Ông ANH QUANG : Cử Nhân Toán.

CHÚ Ý : (Đặc biệt có riêng một lớp bảo đảm chỉ nhận 20 học sinh đặc xung mới lấy học phí).

Chương trình LÊ THƯ

Khai diễn Tối 10-11-1971 tại

PHÒNG TRÀ CA NHẠC LÊ LAI

76 Lê Lai — ĐT 91.246 - 98 376

Qui tụ những ngôi sao sáng chói nhất của Tân nhạc VN DUY TRÁC — TUẤN NGỌC — CAROL — NGỌC MINH — YÊN HƯƠNG

Ban nhạc trẻ lừng lẫy nhất V.N : THE BLUE JETS.

Dàn nhạc số 1 : SAO ĐÊM.

với Thoại Tình Vân — Trổ Dừa — Hưng Minh — Phúc Duy — Hải Đức Thọ và với sự góp mặt đặc biệt và độc đáo của : **KHÁNH LY.**

CẢI LƯƠNG SỐNG LẠI THỜI VÀNG SON ! !

KHEN ! ! ! CHÊ ! ! !

KÍNH MỜI QUÝ VỊ ĐẾN PHÊ PHÁN MỘI TỐI : TÂN NHẠC, CA VŨ KỊCH VÀ CẢI LƯƠNG PHỐI HỢP ĐIỆU NGHỆ TRONG MỘT CHƯƠNG TRÌNH CÓ MỘT KHÔNG HAI TẠI HỘI QUÁN GIA ĐÌNH HẠNH PHÚC (CẠNH CINÉ HƯNG ĐẠO)